

## Kiro Gligorov v Ptiju



V ponedeljek zvečer, 17. sept. je prispel v Ptuj na enodnevni obisk Kiro GLIGOROV, član izvršnega biroja predsedstva ZKJ. V torek zjutraj si je najprej ogledal Mercatorjevo Blagovnico. Potem je obiskal TGA „Boris Kidrič“ v Kidričevem, kjer si je ogledal elektrolize in glinice ter se razgovarjal z gospodarskim in političnim aktivom tovarne. Nato si je ogledal še farmo bekonov KK Ptuj in haloske vinograde od Podlehnika do Cirkulan. Popoldne ob 16. uri pa je v Narodnem domu v Ptiju govoril gospodarskemu in političnemu aktivu ptujske, ormoške in slovenjebistriške občine. Povzetek njegovega predavanja „Ekonomski stabilizacija in njena perspektiva za jugoslovansko gospodarstvo“ bomo objavili v prihodnji številki.

F. F.

## Skoraj milijardo škode v neurjih v ormoški občini

Neurje z dežjem in točo, ki je prejšnji teden v ponedeljek divjalo nad našimi kraji, je tudi v ormoški občini naredilo veliko škode. Najbolj so prizadete poljščine in vinogradi ter nekatere komunikacije (ceste). Izmed prizadetih krajev naj omenimo predvsem področje Huma, ki ga je toča izredno močno prizadela. Tod je približno 19 hektarjev zasebnih vinogradov, od katerih so nekateri poškodovani tudi do 60 odstotkov in več.

Komisija, ki si je ogledala prizadete predele, je ocenila tudi škodo na poljščinah: koruza, pesa, fižol, repa in korenje ter v poprečju ugotovila 30-odstotno škodo. Poleg Huma so prizadete predvsem vasi: Salovci, Loparsice, Vodranci in Lača vas (60 ha).

Nastala škoda v zadnjem neurju, izražena v starh dinarijih znaša 173 milijonov. K temu znaku je treba povišeti še škodo, ki so jo naredile meteorske vode na cestah in poteh,

to je 36 milijonov starih dinarij.

Kraje na področju ormoške občine je toča letos obiskala trikrat. Najprej je padala 29. junija, nato 7. julija in sedaj 10. septembra. Prvič in drugič je naredila škodo za 671 milijonov starih dinarij. Če prištejemo še škodo zadnjega neurja, dobimo kar „čedno“ vsoto 880 starih milijonov, kar je nedvomno za ormoško gospodarstvo izredno velika izguba.

predelih občine, da se bodo hitre razvile.

V razpravah so bila povsod tudi prisotna vprašanja, ki so trenutno za kmete najpomembnejša, od odkupnih cen živine, mosta in drugih kmetijskih pridelkov pa do aktivnejšega vključevanja kmetov v samoupravljanje v okviru obrata za zadružno kooperacijo, kjer se mora kmetu dati večja možnost odločanja o rezultatih svojega dela.

Podrobnejša razprava je bila tudi o zakonu o dedovanju in zakonu o kmetijskih zemljiščih, ker oba zakona temeljita na določilih osnutkah nove ustave. O tem so predvsem razpravljali na Polensku in v Žetalah. Navajali so primere, da stari kmetje nimajo komu izročiti posestva, ker otroci odhajajo in pravijo, da naj doma dela tisti, ki bo posestvo podredoval, vendar tak „srečni dedič“ noče biti nobeden. V zvezi s tem je na enem zboru bil dan tudi konkretni predlog, da je treba čimprej ustanoviti občinsko zemljiško skupnost; njen položaj pa samoupravno in pravno opredeliti. To skupnost bi moral ustanoviti z družbenim dogovorom, katerega podpisnice bi bile vse kmetijske in gozdno-gospodarske organizacije, vse krajevne skupnosti in občinska skupščina.

V zvezi z zakonom o kmetijskih zemljiščih, ki pozna le dve vrsti kmetij: hribovite ali gorske v nadomorski višini nad 600 metrov in nižinske. Predlagali so, da se v ustavi zagotovi možnost opredelitev teh vrst kmetij: nižinske do 300 metrov nadmorske višine, hribovite od 300 do 600 metrov (v to skupino bi spadala večina kmetij v hribih Haloz in delno Slovenskih gorov) in gorske kmetije v višini nad 600 m nadmorske višine. Prav tako so menili, da bi morala občina imeti z ustavo določena poplaštila, da sama oprredi hribovite kmetije na svojem območju. Konkretno so tudi vpraševali, kaj se smatra za kmetijo v smislu določil zakona in kdo bo to opredeli.

Vse te in podobne razprave, ne le iz krajevnih skupnosti, temveč tudi iz delovnih kolektivov in interesnih skupnosti, bo koordinacijski odbor za javno ustavno razpravo pri občinski konferenci SZDL zbral, jih enotno oblikoval v smislu predlogov za dopolnitve ustave SRS in jih poslat pristojnim republiškim organom.

F. FIDERŠEK

## vreme

do nedelje, 30. septembra 1973.  
Zadnji krajec bo v sredo, 19. septembra ob 17.11.

Napoved: od sobote 22. do srede,  
26. septembra bo lepo, sončno  
vreme. Zadnje dni septembra bo  
deževno vreme.

ALOJZ CESTNIK

# Pomanjkanje električne energije nas bo močno prizadelo

V petek, 14. septembra 1973, je bil v Ptiju skupni posvet direktorjev, predsednikov DS in sekretarjev OZKS iz vseh delovnih organizacij z območja ptujske občine. Posvet sta vodila Franjo REBERNAK, predsednik SO Ptuj in Franc TETICKOVIČ, sekretar komiteja ObK ZKS. Navzoče sta sečnili s križo, ki je nastala v Sloveniji ob pomanjkanju električne energije, ki je nujno narekovala sklep Izvršnega sveta skupščine SRS o redukciji električne energije za posamezne skupine potrošnikov; prav tako pa s stališči sekretariata CK ZKS in predstavlja republikega sveta ZSS. Oba politična foruma podpirata sklep Izvršnega sveta, kot nujen, obenem pa zahtevata, da se bremena enako porazdelijo na vse dejavnosti po načelu dosledne solidarnosti.

V živahnih razpravah so ptujski gospodarstveniki očitali položaj v ptujski občini, ki bo kot manj razvita še zlasti prizadeta, ker bo morala TGA „Boris Kidrič“ kot največji potrošnik električne energije v Sloveniji za polovico zmanjšati proizvodnjo aluminija. To se bo odrazilo tudi v občinskem proračunu že letos, še bolj pa v prihodnjem letu. Večji izpad v proizvodnji pa bo imela tudi kovinsko-predelovalna industrija, ki sicer ni velik potrošnik električne energije v primerjavi s Kidričevim, vendar je njen družbeni prizvod v celotnem dohodku občine visok in pomemben.

Skodo na tem področju je zaenkrat težko oceniti, ker ta ni samo v zmanjšanju proizvodnje in manjših osebnih dohodkih, povezano s tem pa tudi priliv v občinski proračun, temveč lahko to pomeni

tudi izguba tržišča, saj je kovinsko-predelovalna industrija pretežno kooperant večjih proizvajalcev tudi v tujini, kjer jih lahko zaradi tega odsljivo kot nesolidno firmo, ki se ne drži rokov in ne dobavlja pogodbene količin.

Kljub temu so se na posvetovanju dogovorili, da je treba odlok izvršnega sveta skupščine SR Slovenije došeno spoštovati in to vsi, od industrijske proizvodnje do zasebnih potrošnikov in gospodinjstev, ker le tako bomo zagotovili, da ne bo prihajalo še do dodatnih nepredvidenih izpadov. Eden od sklepov posvetovanja je tudi bil, da bodo vse delovne organizacije seznanile občinsko skupščino z oceno sedanjih situacij in posledic v kolektivih, kako se podjetja prilagajo nastalim razmeram, kako bodo pristopili k rešitvi problema in kakšne ukrepe bi naj podvzeli v smerni: občina-republika.

Prejšnji večer, v četrtek, 13. sept., pa je bila sejta občinskega političnega aktivista, na kateri je med drugim glavni direktor TGA „Boris Kidrič“ — Milan KRAJNIK seznanil člane ožjega vodstva občinske skupščine in družbeno-političnih organizacij, kjer bodo morali po odloku izvršnega sveta izključiti polovico elektrotilitskih peči, s tem pa zmanjšati proizvodnjo aluminija za polovico. To bo imelo za posledico zmanjšanje proizvodnje glinice in anodne mase, prav tako pa tudi obseg dela drugih obratov in služb.

Tako so do sobote že izklopili eno četrtino peči, drugo četrtino pa v torek, 18. t. m. Pri tem je vodstvo podjetja poskušalo vse, da bi

zagotovilo električno energijo in te druge četrtine ne bi bilo treba izklopiti. Prek svojih poslovnih partnerjev so se dogovarjali za uvoz električne energije iz Švice, vendar je tu nastal nepremostljiv problem. Avstrija namreč ni neposredno povezana z daljnovidnim omrežjem s Švicami, zato bi morali najti pot za dragoceno energijo prek ZR Nemčije, tam pa so daljnovidni že preobremenjeni, zato ne morejo prenesti dodatne obremenitve. Tako je žal ta resnična načrt ostal nerešljiv. Problem je toliko težje rešljiv, ker zaradi dajšega sušnega obdobja pomanjkanje električne energije je evropski problem.

Zmanjšanje proizvodnje aluminija za polovico pomeni 1.650 ton mesečno ali okrog 10 tisoč ton v pol leta, za kolikor je predvidena omejitev. To pomeni za TGA okrog 6 milijonov dinarjev izgube mesečno. K temu je treba pristeti še vso drugo škodo, ki bo nastala v zelo zapleteni in medsebojno povezani proizvodnji. Tako računajo, da lahko nastane v 6 mesecih od 80 do 100 milijonov novih dinarjev škode. Zato kolektiv v Kidričevem upravljeno pričakuje solidarnostno pomoci širše družbene skupnosti.

Strokovne službe pripravljajo akcijski program, kako najti možne rezerve in poti, da bo poletej in naše gospodarstvo v celoti utrpeljo čim manj škode. S temi problemi so podrobnejše seznanili tudi Kira GLIGOROVU, člana izvršnega biroja predstavstva ZKJ, ki je v torek obiskala TGA „Boris Kidrič“ Kidričovo.

F. Fideršek

## POLITIČNI AKTIV OBČINE SLOV. BISTRICA

### O ENERGETSKI KRIZI

Energetska kriza, ki je predvsem v preteklem tednu, kritično prizadela vso slovensko gospodarstvo, je pustila težke izgube tudi v gospodarstvu bistriske občine. Dokončnih rezultatov o škodi, ki je nastala in še nastaja zaradi pomanjkanja električne energije, še ni mogoče izračunati, kljub temu so ugotavljali, da bo odločitveno vplivala na nadaljnjo rast gospodarstva v občini.

V razpravi so udeleženci energetske razprave v političnem aktivu ugotavljali vzroke, med katerimi so poudarili veliko rast števila strojev in gospodinjskih aparatov z električnimi priključki. Omenjali so tudi vremenske neprilike in pomanjkanje premoga, kar v prejšnji meni onemogoča normalno delovanje termoelektrarn. Slišati je bilo tudi pripombe na izvozno politiko premogovnikov, kateri so zaradi izvoznih obveznosti zmanjševali dohodki premoga termoelektrarn Šoštanj.

Politični aktiv občine Slov. Bistrica je sklenil ob pomanjkanju električne energije seznaniti vse uporabnike električne energije na področju občine s to problematiko. Vsekakor bo treba došedno upoštevati čas redukcije, v republiki pa posvetiti večjo pozornost gradnji elektrarn, delovni čas v podjetjih prilagoditi redukcijskim ciklusom. Skrbeti je treba, da bo proizvodnja trpelja kar najmanjšo izgubo. Občane je treba kar najbolj objektivno seznaniti z nastalo situacijo v elektro-gospodarstvu. O času redukcij je potrebno poravočano obveščati potrošnike.

VIKTOR HRVAT

## ZAOSTAJANJE V GRADNJI DRUŽBENIH STANOVAJN v bistrški občini

Pretekli teden je OK ZKS Slov. Bistrica organiziral široko razpravo o stanovanjski gradnji, uveljavljanju novih samoupravnih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu in organizaciji akcije za gradnjo stanovanj za delavce.

Stanovanjska problematika na območju občine Slov. Bistrice je že vrsto let pereča. Lahko bi rekli nerošljiva, kar je bilo opaziti tudi na zadnjem posvetovanju, ki so se ga udeležili najvidnejši predstavniki Stanovanjskega podjetja, iniciativnega odbora za ustavitev samoupravne stanovanjske skupnosti pri OZ ZKS, aktivna političnih organizacij občine.

Osnovna in najpomembnejša ugovoritev je bila razprava, da v občini z gradnjo stanovanj za delavce v prejšnji meri kasnje. Eden glavnih vzrokov za to je, da danes še niso uspeli ustanoviti samoupravne stanovanjske skupnosti, ki bo v naslednjem obdobju vodila in usmerjala stanovanjsko gradnjo v občini.

Razprava, ki je sledila ugovoru, je bila razprava, da v občini z gradnjo stanovanj za delavce v prejšnji meri kasnje. Eden glavnih vzrokov za to je, da danes še niso uspeli ustanoviti samoupravne stanovanjske skupnosti, ki bo v naslednjem obdobju vodila in usmerjala stanovanjsko gradnjo v občini.

Prvi tem bo treba upoštevati že v načrtovanju cenenosti stanovanj, da bodo dostopna zaposlenim z njimi osebnimi dohodki. Poskrbeti bo potrebno tudi za nove in širše oblike informiranosti zaposlenih o gradnji takšnih stanovanj, da bi s tem vključili v prizadevanja kar največje število neposrednih proizvajalcev in ljudi, ki pričakujejo stanovanja v tej obliki. Kljub temu, da je po besedah Branka Vas bilo veliko storjenega za informiranost občanov s strani Stanovanjske skupnosti pa so udeleženci posvetovanja bili mnogimi, da je potrebno to informiranost se razširiti v najkrajšem času, da bi lahko sredstva za gradnjo stanovanj za delavce koristno in hitreje namensko uporabili.

VIKTOR HORVAT

## Razprava o statutu občine Ormož

Posamezne občine so dolžne takoj po sprejetju nove ustawe prilagoditi svoj statut novim določilom zvezne in republike ustawe. Prvi osnutek teh sprememb so prejšnji teden v četrtek obravnavali člani komiteja občinske konference ZKS Ormož na svoji razsirejši seji; udeležili so se je tudi predstavniki vseh drugih družbenopolitičnih organizacij.

Po predlogu bi naj sestavljala skupščino občine Ormož dva zborov: enotni zbor združenega dela, ki bi naj imel 30 delegatskih mest in zbor krajevnih skupnosti, ki bi naj imel 20 delegatskih mest. Skupno bi torej imela skupščina 50 delegatov, toliko kot ima sedaj odbornikov. Člani komiteja so po temeljiti analizi stanja v občini predlog potrdili ter sklenili o njem v okviru SZDL izvestljavno razpravo.

V razpravi o delegatih in delegacijah iz temeljnih organizacij združenega dela je bila najzanemirjeva misel, da bi naj ženske, ki delajo na tistih kmetijah, kjer so možje v rednem delovnem razmerju, postale nosilke kooperacije ter tak o pridobile pravico voliti in biti izvoljene v enotni zbor združenega dela. V nasprotnem kmet-delavec voli dva-krat.

V drugi točki dnevnega reda so člani komiteja razpravljali o sklepih in predlogih svoje kadrovske komisije. Sklenili so, da bodo komunisti s področja občine Ormož zastopali na VII. kongresu ZKS Danica Filipič, Jože Snajder in Slavko Kačičnik. Za X. kongres ZK predlagajo Draga Zabavnika. V CK ZKS bi naj občino Ormož še naprej zastopala Terezija Stefančič, sedanja sekretarka komiteja občinske konference ZKS Ormož. Navedene in nekatere druge predlogi so sklenili posredovati članom občinske konference na prvi seji.

jt

## JAVNA RAZPRAVA O OSNUTKIH USTAV

Prejšnji teden so v avli dvorane TGA v Kidričevem razpravljali o osnuteh zvezne in republike ustawe ter o osnuteku statuta občine Ptuj. Istočasno razpravljajo o teh zadevah zaposleni v TGA Kidričevu. Ta razprava je bila predvidena za prebivalce Njiver, Kungote in Apač. Marica FAJT je zbranim tolmačila novosti v novem ustawnem sistemu. V razumljivi in skrajšani obliki je poudarila nekatere bistvene sprememb in pri tem seveda omenila tudi nekatere točke in predlogi osnuteku statuta občine Ptuj. V razpravi je bilo dano nekaj konkretnih pripomb.

F. Mekšo

**moj TEDNIK**

# Ivan Rudolf



Dne 7. septembra 1973 je preminil 93-letni Ivan Rudolf iz Ptuja, sodni uradnik v pokoju. Pri odpttem grobu se je poslovil od njega med drugimi govorniki predsednik sodišča Vladimir Ban:

Dragi, mrtvi prijatelji!

Zalostni stojimo pred tvojim dokončnim bivališčem. Po polnih 33 letih nad vse plodnega življenja ti poslagamo k počitku v zemljo, ki jo tebi in tvojemu plemenitemu znaju svojstveno ljubil in se za njo tudi razdajal.

Zberka ti je stekla v sončni gorski krajini, kjer si prekmalu občutil skorenj italijanskega fašizma kot zaveden zamejski Slovenec, ki ya ni klonil. Preganjan si prebežal v Jugoslavijo in si ji od takrat dalje posvetil vse svoje bogato znanje in vestno delo. Ni naključje, da sta se običajno razumela z živiljenjsko dražico Milico, ki je enako poganjana in v knjičnem koroškem plebiscitu izigrana slovenska učitevica na svoj mir v Jugoslaviji.

Leta 1919 sta prispevala v Ptuj in da se vsa leta, dokler so vama dopuščale moči in zdravje, razdajala temu ljudstvu pod zasanjamimi hajskimi hribčki ob odmevanju slovenegorških pemši.

Pon strokovnih izkušenj in znanja se deloval od leta 1919 doje na tujem sodišču kot administrativni, vestni in natančni delavec. Za tboj so ostali anali, ki te karakterizirajo kot vzornega in pedantnega uslužbenca, za kar ti danes, ko nas za vedno zapuščaš, zrečem najtoplješo zahvalo v svinetu imenu, v imenu sodnega kolektiva občinskega sodišča Ptuj in v imenu tisočev, ki si jim pomagal z taweti, s prošnjami in vlogami sodnega poprišča.

Vendar mera krivic, ki si jih tako težko prenašal, še ni bila izpolnjena. Pravo je usodno leto 1941, ko je zemlje in kri lačen nemški fašizem zazpli tudi v našo domovino. Kot zaveden Slovenec si med prvimi nastopil Golgota slovenskega zavedenja živja. Bil si ignan v Vrbačko banjo, kjer si delil usodo s slovenskimi izseljenci v bratski, prav tako krvavci Srbiji. Tu si spoznal pravčen boj jugoslovanskih narodov, vključil vanj in žrtvoval, kar je bilo najdražje. Na temski fronti je položil svoje mlado življenje za boljši in pravčnejši red in za novo Jugoslavijo tvoj sin Janečki, ki ga s soprogo Milico niko nikoli prebolela.

Po izgonu fašistov iz Jugoslavije si vrnili, pričel znova z delom, zvest novemu klenemu znaju: znova si povzel v družbeno politična dogajanja. postal si predsednik breškega ustava SZDL in si ostal do danšnjega Slovesa častni predsednik. Ceprav upokojen si najte-

sneje sodeloval s sodiščem v Ptiju kot zapriseženi sodni čuvalec. Tvoje delo je bilo strokovno popolno in bogato, neumorno ter je sodišču zelo pomagalo pri ugotavljanju materialne resnice. Kot kulturnega in zgodovinsko razgledanega človeka te je tudi ptujski muzej započil kot dobrega zunanjega sodelavca, kot čuvanja in tolmača dragocenosti zgodovinskega mitreja na Bregu in na Hajdini.

Mrtvi prijatelj Ivan Rudolf, mirno počivaj v slobodni zemlji. Še poslednjec, hvala Ti za vse. Težko pribedtim svojem v vsem, ki so te poznavali in spoštovali, moje globoko sožalje."

## Graški velesejem

Na letošnjem graškem velesejmu, ki bo od 28. septembra do 7. oktobra, bo Jugoslavija zastopana kot drugi najmočnejši razstavljalec. Slovenijo bo zastopal 28 podjetij. Hrvaško pa 38. V okviru velesejma bo tudi razstava narodov, na kateri bo sodelovala tudi Jugoslavija, na razstavnem prostoru velikosti 600 kvadratnih metrov. V tej razstavi bo sodelovalo dvajset držav.

Za graški velesejem se je prijavilo 2.100 razstavljalcev iz 38 držav. Velesejem bo imel poudarek na industriji nizkega in visokega gradbeništva, tehnične opreme in sodobnega kmetijstva. Razstavljenih bo tudi 100 glav pitanev in plemenskega goveda in žrebet. Urejena bo tudi vzporedna razstava starega kmečkega orodja, ki bo služila za primerjavo z današnjimi dosežki v kmetijski industriji in mehanizaciji.

Obiskovalce velesejma opozarjam, da tudi na zanimivo razstavo "Sodobna pisarniška in računalniška tehnika", kjer bodo lahko dobili vse podatke o razvoju in možnostih nakupa proizvodov omenjenih paragon.

Na velesejmu bodo razstavljeni tudi drugi proizvodi široke potrošnje in splošne vsakdanje rabe,

## KIDRIČEVO

### V tem letu napravljeno precej

Krajevna skupnost Kidričevo je pred kratkim pregledala izvrševanje programa dela in nalog zaletu 1973, med drugim tudi zaključno preditev v tekmovanju "OLEPSAJMO SVOJ KRAJ".

Predsednik sveta krajevne skupnosti Anton KOSI je navzoče na kratko seznanil s programom dela, nato pa tudi z dosedaj opravljenim: asfaltiranjem ceste od četverčrkovih o pripravah na gradnjo novega avtobusnega postajališča, o gradnji prosvetne dvorane v Apačah, o mladinskem klubu v Kidričevem, ki je vsekakor velika pridobitev ne le za mladino, ampak tudi za ostale družbenopolitične organizacije, ki do danes še nimajo lastnih prostorov, ker bodo v bodoče lahko imeli svoje arhive v prostorih nad mladinskim klubom, tam pa bodo tudi lahko imeli svoje seje. Poudarjeno je bilo, da nekatere naloge letos niso mogle priti na vrsto, ker pač ni bilo na razpolago dovolj sredstev. Tako ni bilo moč asfaltirati ceste od Kungote do občinske meje ter ceste od Njiverc do priključka ceste Ptuj–Sikole in pa proti stari postaji. Tajnik KS Matevž CESTNIK je zagotovil, da bodo ta dela prišla na vrsto v prihodnjem letu. Poleg letošnjih

## Nevarno križišče

Vse ceste se nekje stekajo. Poznamo sodobno urejena in sodobno neucrejena križišča. Veliko je križišč, v katerih voznik, pešec ali kolesar nima pregleda nad prometom v njem. Takšno križišče je zelo nevarno in preko del teja nesrečo. Sele po nesreči pričenemo razmišljati in kitizirati slabno urejeno križišče. Po toči zvoniti je prepozno! Prometni strokovnjaki bi morali te napake preprečiti, če bi se hoteli izogniti nesrečam.

Križišče pred železniškim prelazom na hajdinski postaji je tako nepregledno, da je vsak, ki se pojde vanj iz Ptuja ob železnicu v živiljenjski nevarnosti. Res je, da je tem

voznikom odvzeta prednost z znamkom. Kaj smo naredili z njim? S tem znakom smo natrpani krvido tistim, ki zaradi nepreglednosti povzročijo nesrečo. Če se pojemo vanj in se hočemo pričati, ali je cesta na katero bomo zapehali, prosta, moramo zapehlati kar na polovico prednostne ceste, kar pa je lahko že usodno za nas.

Venjetno bi ogledalo na tem križišču rešilo vse probleme. Pred nedavnim je na tem križišču umrla dvanajstletna deklica. Če se ne bo stanje zboljšalo, samo lahko pripravljeni na nove nesreči.

S. FURMAN



Takšni prizori se večkrat pojavljajo v tem križišču.

## Moje ljube Zdenke ni več

Ljubka deklica je bila. Kratki zlati lasje so ji v kodrastem vencu obdajali prikupen obrazek. Vedno je bila vesela in nasmajana in le redko katera stvar ji je smeh spremeniila v jok.

Zdenka je bila dobra prijateljica. Ko sva se sprljajljili, sem vedela, da

sem si izbrala pravo. In res, nikoli ni zatajila. Vedno je bila pripravljena pomagati vsakemu od nas.

Ceprav je bila še otrok, stara komaj dvanajst let, je morala v martsičem nadomeščati mamu, ki je zbolela na stru. Za štiričanko družino se nabere precej dela, vendar Zdenki ni bilo težko opraviti nobenega opravila namesto mame.

Pet let sva hodila skupaj v šolo. V tem času se nisva mnogokrat sporekli, a včasih je le prišlo do preprič.

Spominjam se drobnega dogodka. Odmor se je končal. Sli sva v klop in sedli. Na klopi je Izal svinčnik. Zdenka ga je hotela spraviti v peresnico. Vzela sem ji ga iz rok in trdila, da je moj, ceprav nisem bila povsem prepričana. Z nekakšnim besom in žalostjo obenem je dejala: „Moj je!“ Trdrovratno sem vztrajala pri svojem. Doma pa sem ugotovila, da sem imela svoj svinčnik v torbi. V mislih sem zagledala njen obraz: žalosten, morda malo užaljen, vendar miren, brez sledu jeze. Drugi dan sem se ji opravčila in ji vrnila svinčnik. Zopet wa bili prijateljici. Ni mi zamerila.

Bil je petek, dan kot težko drugih. Iz šole sva šli skupaj kot po navadi: „Ne pozabi priti k meni v nedeljo!“ je zaklicala ob slovesu. Tedaj nisva vedeli, da so bile to zadnje besede, ki wa si jih izrekli.

Ob dveh je prišla Vlasta k meni. Imela je solzne oči in sprva ni mogla spraviti iz sebe besedice. Neumno sem jo gledala in je nisem razumela, ko je dejala: „Zdenka je mrtva“, ji nisem verjela. Le kako bi mogla, ko pa sva se z Zdenko še pred eno uro pogovarjali.

ZDENKA, ceprav te ni več med nami, spomini naše bo ostal vedno živ. Ne bomo te pozabili.

DRAGICA MERC

## USTAVNE RAZPRAVE V ORMOŠKI OBČINI

V ospredju družbenopolitičnega dogajanja v občini Ormož so javne razprave o predlogu nove zvezne in republiške ustawe, ki so bile v vseh krajavnih odborih socialistične zveze in nekaterih delovnih organizacijah. Razprava se je na terenu pričela v nedeljo, 9. septembra vendar takrat zbori občanov v Ormožu. Središču pod Dravi, Tomažu in Podgorcem niso bili sklepčni in so zato razprave ponovili zadnje dni prejšnjega tedenja. V večini primerov je šepala obveščenost občanov. Pošiljanje vabil po šolah je bilo ponekod učinkovito, drugod pa ne. Občinska konferenca SZDL Ormož je v prvem delu razprav tako poslala skoraj 5 tisoč vabil, kar bi lahko zadalo za vso občino, obveščeni pa so bili samo nekateri. Nekaj neuspeha v začetku razprav sta kriva nepravilno postavljen čas zborov (v nedeljo zjutraj) in jesensko delo, saj vsi hitrimo izkoristili lepo vreme za pospravilo plodov letosnjega leta. Člani koordinacijskega odbora za vođenje razprav, ki deluje pri občinski konferenci SZDL, so iz navedenih razlogov sklenili prenesti razprave na pozne popoldanske ali večerne ure. Ukrej je bil dober, saj so na terenu razprave končane, v delovnih kolektivih pa bodo do konca septembra.

Dosedanje razprave so pokazale največji interes naših ljudi do tistih vprašanj, ki zadevajo življenje in delo v naših krajevnih skupnostih. Predvsem so ob tem ljudje predlagali, da bi morali ustrezno spremeni določila 81. člena republike ustawe v krajevni skupnosti zagotoviti trajen, na zakonski osnovi sloneč dotok finančnih sredstev. V Središču so predlagali še, da bi naj bil samoprispevki, ki ga ljudje sprejemajo na referendumu, samo dodatek k drugim dohodkom. V Ivanjkoveh so občani predlagali, da bi naj bila krajevna skupnost financirana iz dela občinskih in republiških proračunov.

Drugo vprašanje, ki je najbolj razvremeno duhove, je bilo določilo ustawo o delegatskem sistemu. Na Kogu so bili mnena, da bo tak sistem neučinkovit, ker bodo delegati morali zastopati stališče dele-

gacije. Pojavila se tudi vprašanje hitrega in učinkovitega ukrepanja občinske skupščine v nujnih primerih (Velika Nedelja). V Središču so z zaskrbljenostjo ugotovili, da bo delegatski sistem preveč stal, ker bodo člani delegacij morali prevečkrat sedeti na sestankih in bo tako velika izguba delovnega časa. V Ormožu so smatrali, da je nesprejemljivo določilo, da so člani delegacije lahko samo tisti delavci, ki niso neposredno odgovorni delavskemu svetu. To je direktni odklon človeka, ki je trenutno na vodilnem položaju, kar pa je po mnenju nekaterih celo protiustavno. Pri Mikičevi je razpravljalec motil razmerje med pravicami kmetov kooperantov in tistih, ki to niso. Kmetje kooperanti bodo namreč v občinski skupščini zastopani dva-krat: v zboru združenega dela in v zboru krajevnih skupnosti.

Glede predloga republike ustawe, da bi statut krajevne skupnosti sprejemal delovni župje na svojih zborih v okviru socialistične zveze in ne na referendumu, kot predlaga zvezna ustanova, je bil v celoti na vseh zborih podprt predlog republike ustawe. Referendum je draga reč, so sklepali občani, zakaj bi po nepotrebniem zapravljali denar, če se lahko tudi drugače demokratično dogovorimo.

Eno bistvenih vprašanj za naše področje je vprašanje položaja kmeta – zasebnega proizvajalca v luči nove ustawe. O tem je bilo največ razprave pri Tomažu. Bistveno pri tem je, da se ohranja določilo o pravicah do posesti zasebne lastnine in še več, da se položaj kmeta izmenjuje s položajem drugih delovnih ljudi, posebej le, kadar gre za kmeta, ki zdržuje svoje delo in sredstva v obliki kooperacije.

Javna razprava na terenu v ormoški občini je končana. Vsi podatki se niso zbrani. Poročila o delu zborov in predlogi sprememb določil obeh ustanov se vedno prihajajo na občinsko konferenco SZDL Ormož. V delovnih organizacijah bo glede ustanovnih razprav prav te dni najbolj živahno, zato bomo o tem se poročali. jr

## Koliko delegatov v skupščino?

Nadaljevanje priprav za ustanovitev samoupravne interesne stanovanjske skupnosti v občini Ormož je bila glavna tema razgovora članov predsedstva občinskega sindikalnega sveta Ormož minuli petek. Seje so se udeležili tudi predsedniki sindikalnih organizacij s področja občine. Dogovorili so se o ključu za določanje števila delegatov iz posameznih delovnih organizacij v skupščini temeljne stanovanjske skupnosti. Kriteriji so različni. Praviloma bi morali biti v skupščini zastopani vsi, ki vlagajo sredstva za stanovanjsko gradnjo. V Ormožu so se dogovorili, da bodo na 80 zaposlenih volili po enega delegata. Tako bo skupščina temeljne stanovanjske skupnosti štela 33 članov.

V nadaljevanju sestanka so se pogovorili še o poteku javne razprave o predlogu obeh novih ustanov v delovnih organizacijah. Ta razprava bo končana do konca tega meseca.

Ob koncu so se dinič časa zadržali ob družbeni akciji za oskrbo

delavcev z ozimnicami ter analizirali stanje glede pomaganja elektroenergijskih tokov. Skupna je bila ocena, da je na področju elektrogospodarstva premalo načrtnega dela. jr

## Napake proizvajalcev avtobusnih karoserij

Mnogi potniki se v poletnih mesecih pritožujejo nad slabim in neučinkovitim ventiliranjem v avtobusih; podobne pritožbe se nanašajo na vozila, kjer je bila karoserija napravljena v naših podjetjih. Domači proizvajalci karoserij so res uspeli izdelati kvalitetne karoserije lepega videza, aerodinamičnih oblik, z dobro notranjo opremo; pri tem pa se ugotavlja, da so pozabili na klimatske in ventilacijske dodatke, ki po vozilu niso razmeščene enakomerno, temveč le spredaj ali zadaj, ali pa morda samo na strani, kjer ni vrat. Zaradi

## Kdo bo plačal zamujene ure?

Prednji teden je kriza v oskrbi prebivalstva z električno dosegla došlej najkritičnejšo točko. Zaradi dolgotrajnega relativno sušnega razdobja so vsa akumulacijska jezera naših hidroelektrarn skoraj povsem usuhnila. Da bi bila nesreča še večja, se je medtem pokvarila tudi termoelektrarna Šoštanj. Tako je bilo potrebno v nekaterih dneh prve polovice septembra zmanjšati potrabo električnega toka za 3,7 do 4 milijone kilovatov. Sušna jesen preti, da bo pomanjkanje električnega toka še večje. Trenutno se je položaj dobave elektro energije nekoliko izboljšal.

Znan je, da so mnogi zavodili in delovni kolektivi odvisni od redne dobave električne energije. Dogajalo se je, da so ljudje bili brez dela ter so se tako pojavili veliki izpad dohodkov in s tem zaslužka. To varna glinice in aluminij Kidričeve dela, na primer, od ponedeljka dalje samo s polovicu zmogljivosti in to prav zaradi pomanjkanja električnega toka. Potem so tu zdravstveni domovi, bolnišnice itd., ki enostavno ne morejo delati brez električnega toka. V konkretnem primeru lahko izpad električne energije primanjkuje pa nam daljnovidov, da bi jo lahko pošljali v večjih količinah iz Srbije v Slovenijo in obratno. Gradnja elektrarne SD II pri Formini je zadnji dan postala ak tualna. Objavljujajo nam tudi atomsko elektrarno (že precej časa). Vse te rešitev bodo prišle v poštev šele čez nekaj let. V bližnjem budžetnem se nam obeta torej velika kriza z električno in sploh z energetskimi viti, ki je bomo morali vsi Slovenci v okviru naše republike prestati.

Nujno se ob tem poraja vprašanje, kdo bo delovnim kolektivom ka nastalo škodo in s tem izpad zaslužka zaposlenih. O tem vprašanju je došlo zavzel načelno, da stališče je samo slovenski sindikat. Na nujni izredni seji je 13. septembra 1973 bil sprejet sklep, da bremena, ki bodo povzročena z zmanjšanjem proizvodnje in izgubljenim dohodkom, ne morejo nositi samo prizadete delovne organizacije, temveč je potrebno to bremeni zaveščeno družbenopolitično akcijo enako porazdeliti na vso družbo.

## Kdaj hitreje in brez prahu po Dravinjski dolini?

Potreba po asfaltiranju ceste od Studenice do Pečk v dolžini okoli 7 km je med prebivalci ob tej cesti prisotna že vrsto let. Vzrok, da postaja cesta turistični in ekonomski problem teh krajev, je več. Najvidnejši pa je pomanjkanje

zalegli tako daleč, da so ustavili "samoupravni" polovico tovarne in zmanjšali dobavo električne energije tudi drugim porabnikom.

Problem je nastal tudi na področju distribucije električnega toka. Ali ne bi mogli, na primer, vsaj pol dneva naprej obvestiti bolnišnike, da kdaj do kdaj ne bo toka, da se ne bi dogajali primeri, da tukaj pred operacijo nenadoma zmanjkal električni tok? Kaj, če bi zmanjkal malo operacijo? Človek gotovo ne bi preživel. Velika kriza je nastala tudi pri rejeih kokoši in brolejenje. Tudi tem bi lahko pravočasno napovedali izklop električnega toka ter tako preprečili veliko gospodarsko škodo. Tako pa so bili primeni, ko so distribucijska podjetja tok enostavno izklopila in za njih je bila zadeva opravljena.

Primerov gospodarske škode zaradi pomanjkanja električne energije je veliko. Kako bomo izšli iz krize, se za sedaj nihče ni jasno povedal. Pravzaprav projavljamo v Jugoslaviji dovolj električne energije, primanjkuje pa nam daljnovidov, da bi jo lahko pošljali v večjih količinah iz Srbije v Slovenijo in obratno. Gradnja elektrarne SD II pri Formini je zadnji dan postala ak tualna. Objavljujajo nam tudi atomsko elektrarno (že precej časa). Vse te rešitev bodo prišle v poštev šele čez nekaj let. V bližnjem budžetnem se nam obeta torej velika kriza z električno in sploh z energetskimi viti, ki je bomo morali vsi Slovenci v okviru naše republike prestati.

Nujno se ob tem poraja vprašanje, kdo bo delovnim kolektivom ka nastalo škodo in s tem izpad zaslužka zaposlenih. O tem vprašanju je došlo zavzel načelno, da stališče je samo slovenski sindikat. Na nujni izredni seji je 13. septembra 1973 bil sprejet sklep, da bremena, ki bodo povzročena z zmanjšanjem proizvodnje in izgubljenim dohodkom, ne morejo nositi samo prizadete delovne organizacije, temveč je potrebno to bremeni zaveščeno družbenopolitično akcijo enako porazdeliti na vso družbo.

Naradi omenjenosti razpoložljivih finančnih sredstev, ki bi jih zbrali ob sodelovanju občinske skupščine Slov. Bistrica in republikega cestnega sklada, so se odločili za gradnjo ceste po hitrem postopku, ki jih bo veljal km ceste okoli 45 milijonov SD. Skupno bi morali za asfaltiranje zbrati okoli 300 milijonov SD.

Azfaltiranje ceste, ki je v preteklem letu postala republiška pomena, bo pomenilo napredok v gospodarskem razvoju teh krajev. Predvidevajo, da bo cesta asfaltirana do konca leta 1975.

takšne razmestitve naprave ne delujejo dobro in v vozilih vedno najdeemo mesta, ki so nezmožno vroča, druga pa, ki so izpostavljena večnemu prepelu. Komisija je predlagala, da bi naši karoseristi organizirali študijsko delegacijo, ki bi naj obiskala nekaj tujih znanih proizvajalcev avtobusnih karoserij in z njimi izmenjala ugotovitve in spoznamja, da naši potniki, predvsem na dolgih progah, ne bodo več toliko negotovali zaradi neudobja in slabega počutja ob nepravlem gretju in ventilaciji vozil domače proizvodnje.

# Strašna smrt v valjih siloreznice

## ZADNJI KRIK IZ SMRTNEGA OBJEMA SILOREZNICE

Ponedeljek, 17. septembra 1973. Delavke na obratu KK Ptuj v Sobčincih so začele z delom kot navadno ob sedmih. Traktor Jože Kranc je pripeljal prikolico s

valjema s kavji pod sekače, narezano silažo pa meče izpuhalnik navzgor v silos.

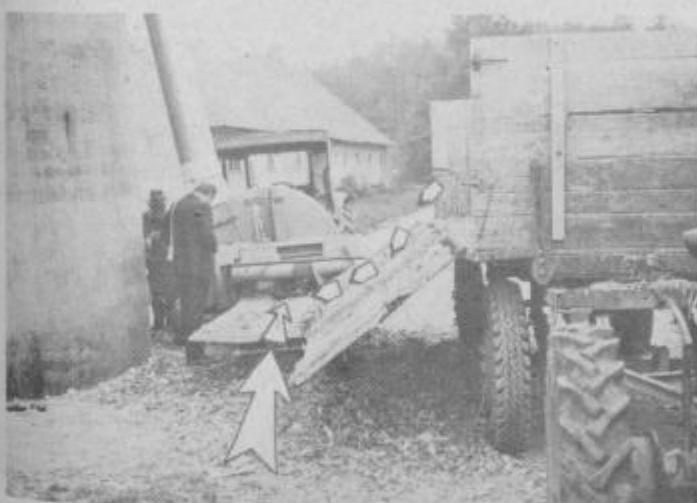
Delavke Marjeta KOZMINSKI, Ana Muršec in Marija Volgemut so skočile na prikolico in zmetale koruzno silažo na tekoči trak. Po razkladanju je Muršecova stopila s prikolico in izkloplila stroj za rezanje koruze. Stroj se je takoj ustavil. Marjeto Kozminski, ki je bila še na prikolici, je dejala sodelavki spodaj: „Na, primi vle, jaz grem tudi dol“. Pri tem je stopila po traktorski stranici, da bi prišla na ustavljen tekoči trak in z njega na tla. Toda tega ni storila. V gumi škornjih ji je na stranici spodrsnilo in je padla vznak, pri tem pa je z roko potinila pogonsko ročico navzdl. Stroj je stekel in jo v hipo potegnil vase. Zakričala je: „Rešite me!“, ter se z obema rokama oprijela ročice in jo s tem se vlekla bolj navzdl. Muršecova in Volgemutova sta takoj priskočili na pomoč. Z obema rokama sta hoteli potegniti ročico navzgor, da bi stroj ustavili, ker pa je stroj Marjeto že potegnil vase, tega nista mogli nikakor storiti. Po izjavi varnostnega inženjera KK Ptuj, Živorada Matinkoviča, ki je takoj po nesreči zasišla vse priče in sestavil zapisnik, se je stroj ustavil sam, ker je bil „zamašen“ s triplom v trenutku umrle Marjeti KOZMINSKI.

Majeta je bila rojena 17. julija 1937 in je zapustila moža in hčerko Marjan, ki je stara komaj 8 let.



Marjeta Kozminski

koruzno silažo k novemu stroju za špravljanje silaže, ki so ga dobili na obrat 12. septembra. Stroj je nemške izdelave znamke MENGELE-blitz 1000 – in je sestavljen iz tekočega traku, na katerega je treba metati koruzno silažo, ki gre naprej pod valjasto rezilo in med dvema



Siloreznica, ki je uničila življenje Marjeti KOZMINSKI.

## Aktivni Hajdinski upokojenci

O marljivem in aktivnem društvu upokojencev na Hajdini smo v tednu že poročali. Kot je bralcem že znano, so si hajdinski upokojenci z marljivim, vestnim in požrtvovanim delom pred meseci uredili, ustoma adaptirali prejšnjo kulturno-povzetno dvoranico, ki že deset let ni služila nobenemu namenu in so tako dobili lep dom upokojencev. V tem jim je pomagal

republiški odbor upokojencev iz Ljubljane. Z ureditvijo dvorane pa nihove aktivnosti že ni bilo konec. Organizirali so že vrsto izletov v razne kraje Slovenije in tudi že v zamejstvo. Stroški izletov so nosili člani sami. Med najbolj marljivimi in vestnimi v tej smeri je vsekakor dolgoletni član in večletni predsednik društva JAKOB KLEMENČIČ iz Hajdine ter njegova žena, aktiven sodelavec pa je tudi Ivan REPEC iz Njivice, ki so se zelo trudili, da bi bili izleti kar najbolje pripravljeni in da bodo člani kar najbolj zadovoljni.

F. Meško

## POMEMBNA ODLOČITEV V TOVARNI J. K. V ORMOŽU

Zbor kolektiva tovarne Jože Kerenčič, Ormož je 11. septembra letos obravnaval zelo pomembne zadeve za kolektiv, vso občino Ormož in mogoče tudi širšo družbeno skupnost. Po daljšem poročilu direktorja te tovarne Milana Ritonja o pripravah in doseženih uspehih na področju priprav za gradnjo nove tovarne za proizvodnjo očul in okvirje za očala se je delovni kolektiv odločil pristopiti k izvedbi tega velikega načrta. Nova tovarna bo stala skoraj 5 (pet) milijard starih dinarjev.

Nekaj nad 63 odstotkov sredstev bo priskrbela sedanja tovarna Jože Kerenčič, ostala sredstva pa bodo zagotovljena z drugih domačih in predvsem tujih virov, zlasti firme Anger-Holding, ki ima svoj sedež v Avstriji. Več o tem bomo se poročali.

V nadaljevanju zborna so člani kolektiva tovarne Jože Kerenčič, ki sedaj steje že približno 320 zaposlenih, razpravljali o spremembah ustav ter sprejeli sklep o pristopu v združenje kemijske industrije Slovenije. jr

## ZAPOLIMO MOŠKEGA

za nošenje premoga v zimskem času, dnevno od 17. do 19. ure.

**POSEBNA OSNOVNA ŠOLA PTUJ** (minoritski samostan).

## Pregled bikov v osemenjevalnem središču Ptuj-Celje

V sredo, 12. septembra je bil letni pregled bikov za osemenjevanje krav lisaste in jave pasme. Pregled je opravila strokovna komisija, ki jo je v ta namen izvolil republiški sekretariat za kmetijstvo in gozdarstvo. Pregledanih je bilo 26 bikov lisaste in 11 bikov jave pasme

dva mlada bikca z odličnim poreklem, vendar glede na svoje sovorne zaostajata v rasti. Komisija je dovolila enega uporabljati izključno za osemenjevanje tefic. Drugi je bil izločen iz osemenjevanja.

Brez dvoma sta nil in hrast bika z



Bik hrast R 168, rojen 12. 3. 1964, višine vihra 145 cm, teža 1.180 kg.  
Foto: Ing. Tumpej

različnih starosti. Lisasti biki so bili razvrščeni v sledeče plemenske razrede:

– v elitno skupino bikov za osemenjevanje sta bila uvrščena bik ni B 169 in bik hrast 168.

– v 1. razred sta bila ocenjena bika pan R 144 in bik hrn R 197.

– v 1. razred so bili ocenjeni biki, ki imajo podatke o preizkusu na eno gospodarsko lastnost – o prirastkih žive teže potomcev. O njihovi končni oceni bo komisija odločala v prihodnjem letu.

– v 2. plemenskem razredu je bilo ocenjenih 11 bikov. To so mlade živali, ki še nimajo nobenih zanesljivih podatkov o kakovosti svojega zaroda. Ko bodo znani ti podatki, bo komisija dala dokončno oceno.

– v tretji razred sta bila ocenjena

nadpovprečnimi dednimi lastnostmi za mlečnost in prirašanje žive teže na svojem potomstvu. Hčere bika nila so dale po prvi tejtvji v povprečju 2.841 kg mleka s 3,89 % mlečne mačobe. Privesnice pri biku hrastu pa so dale v 1. laktaciji 2.835 kg mleka s 3,78 % mlečne točje.

Komisija je pri ocenjevanju uporabljala strokovne in zelo stroge kriterije za razvrščanje bikov. Nedvomno pa je to tudi prav, saj se s semenom lisastih bikov iz Osemenjevalnega središča Ptuj-Celje vsako leto zberej okoli 48.000 telic. Nekaj semena pa posiljajo tudi v Pomerje.

Veliko število bikov v razredih elita, 1. in 1. razred, pa zagotavlja, da se bodo proizvodne zmogljivosti goveje črede tudi v bodoče izboljšale.

## ALI ZNAMO SLOVENCI PITI?

Po zadnjih statističnih podatkih je samo v Sloveniji približno devetdeset tisoč alkoholikov. Ta ugotovitev je za narod velik in pereč problem. Vedno več mladih se zateka k alkoholu in se v njem prepusta halucinacijam, ki jih povzroča alkohol. Mnogi se pijočnosti veselijo in v ta namen izrabljajo razne priložnosti. Pogosto siščo: „Kolega ima rojstni dan, pa ga bomo spet malo srknili.“ Rojstni dan, god, krst, sedmina, poroka in vse druge slovesnosti so pri nas dnevi, ko se morajo prisotni „do smrti“ napiti. Slovenci imamo navado gledati človeka, ki vsak dan pije in nato še prihaja okajen na delo in mu nihče tega ne očita in ga ne kaznjuje. Prav bi bilo, da se delavec, ki pride pjan na delo, takoj odpusti. Prav bi bilo, da se vijenemu vozniku odvzame vozniško dovoljenje za dobo petih let ali pa za vse življenje. Malo bi bilo voznikov, ki bi se spravili pijani za kmilo, če bi veljali taki in podobni ukrepi.

Zdravniki v Sloveniji so prav tako premašo angažirani v zdravljenju alkoholikov. Tritisoč zdravnikov je v Sloveniji in če bi vsak imel na zdravljenju v klubih trideset alkoholikov, bi bilo zdravljenje mnogo bolj množično, saj bi bavzeli s tem eno tretjino vseh alkoholikov. Bolnišnica v Ormožu je center za zdravljenje alkoholikov v severovzhodnem delu Slovenije. V tej bolnišnici zdravijo sedaj 35 alkoholikov. Kakšno je to zdravljenje, so nam povedali:



Predstojnik,  
dr. Marjan  
Pregl.: „Trenutno imamo alkoholike razdeljene po klubih. Najprej je bolnik v sprejemnem oddelku, nato pa po štirinajstih dneh pride v posamezne „klube“. Metoda zdravljenja je povsem drugačna, kot so si predstavljali bolniki, ki so prišli k nam. Alkoholik zahteva mnogo več truda in nege. Vsakdo, ki pride na zdravljenje na naš oddelok, se tukaj ponovno vklaplja v normalno, organizirano življenje. Zdravstvena metoda bazira predvsem na zdravljenju osebnosti. V alkoholiku hočemo uničiti osebnost alkoholika in mu istočasno vzgojiti novo osebnost, s katero bo živel v novem obdobju. Življenje alkoholika je zelo mučno in naporno. Nihče ne spoštuje alkoholikov, zato mu mi tukaj poskušamo privzgojiti novo zdravo osebnost, s katero se bo lahko pojavit vseposod. Kratko rečeno, ljudje, ki so se zdravili pri nas, se tukaj prerodijo. Mi alkoholika prevzgajamo, tudi tiste, ki mu je najbližji. Tako, na primer morajo žene bolnikov prav tako prihajati k nam na predavanja in delati teste o alkoholizmu. Ta metoda je zelo potrebna, saj je mnogo ljudi, zaradi katerih so bolniki pričeli piti. Vsekakor pa je potrebno vzgajati njegovega partnerja zaradi tega, ker bo kasneje z njim.“

Bolnik je ziel za zdravljenje ko pride do zaključka, da se mora odpovedati alkoholu. Po zdravljenju mora vsak bolnik abstimirati najmanj tri leta, če hoče, da bo njegov uspeh

popoln. Po zdravljenju, ki traja tri mesece, je bolnik dobil potrebno znanje, korajoč in voljo, s katero se bo uprl alkoholu. Nihče ne more trditi, da je alkoholik po zdravljenju zdrav. Po odpustu iz bolnišnice se mora alkoholni bolnik naprej zdraviti v klubih, ki so v vsakem večjem kraju. V klubih najde bolnik alkoholik zavetje in duševno podporo, s katero premaguje minkavnost do alkohola.“



Dr. Emil Venčić: „Ženske so prav tako kakor moški lahko hudi alkoholiki. Bistvene razlike med alkoholikom žensko in moškim je v tem, da ženska mnogo bolj maskira pijočnost. Veliko je žensk,

ki pijejo same, da jih nihče ne vidi. Alkoholni „blodež“ je pri ženskah mnogo bolj izrazit, kot pri moških in s tem vzporedno je njihovo težje zdravljenje. Pri vsaki alkoholičarki je vedno še kakšna bolezen poleg alkoholizma. Najpogosteje nervna razdraženost, nevroza.“

V pogovoru z bolniki alkoholiki smo izvedeli veliko zanimivega. Nihče ni predvideval, da je alkoholisti, ki uničuje človeško telo do takih mere, da ni sposoben za ničesar in postane invalid. Alkoholiki so nam zaupali, da so komaj sedaj videli, koliko je vredno zdravje, brez alkohola. Vsi, ki so nam bili pripravljeni odgovarjati na vprašanja, so odgovorili tako:

„Pil sem devet let in se sploh nisem zavedal, da delam veliko škodo samemu sebi. Od vsega začetka niti nisem opazil, da mi upada fizična moč. Sele letos sem začel nekaj o tem razmišljati, ker sem videl, da sem na robu življenja. Nisem več vedel, kaj naj počenjam ali se naj ubijem ali kaj. Bil sem v večni stiski. Nihče me ni več maral in vedno sem imel občutek, da sem odveč. Tolazbo sem si iskal pri „prijatelju“ alkoholu. Res je, da sem v pijočnosti pozabil za nekaj časa na tezave. Toda vedno so se vse vračale nazaj. Ni sem se sam odločil za zdravljenje, hočem reči, če ne bi bilo vzroka v službi in družbi, se nikoli ne bi pričel zdraviti. Sedaj, ko sem delno ozdravljen, vidim, da sem zdrav in normalen človek. Ponovno so se mi pričele vratači moči in razum mi ponovno normalno deluje. Sele sedaj vidim, da sem v alkoholu našel samo sovražnika in ne prijatelja.“

V pogovor se je vmešal predsednik klubsko skupnosti na oddelku za zdravljenje alkoholikov: „Sem tudi alkoholik in se zdravim na tem oddelku. Znam vam je, da je pri nas vse organizirano. Bolniki—alkoholiki se tukaj prevzgajajo in ta metoda zahteva organizirano delo. Na našem oddelku imamo več krožkov, sekcij in izobraževalnih ur. Bolniki se morajo polno angažirati, da dobijo občutek vrednosti. Delo, ki ga opravljamo, nam daje elan in nam krepi moralo. Zavedamo se, da se bomo moralni prilagoditi vsem družbenim normam, če bodo hoteli kasneje delati kot ostali.“

Za alkoholizem pa trdim sedaj, ko sem videl to neumnost na sebi, da je vsak tisti, ki pije čez mero, bedak. Razmisli moramo, koliko je ljudi,

ki trpijo zaradi alkoholika. Pogosti so primeni, ko duševno iztirjeni alkoholik trpiči doma svoje otroke in druge svojce. Menim, da bi bilo potrebno take in podobne hudo kaznovati. Vem, da bi lahko nehal z alkoholom, pa sem računal, da me nihče ne bo kaznoval, zato nisem čutil potrebe, da bi prenehal piti.“

Mnogo ljudi podpira alkoholizem. Kdo so ti ljudje? Mi vse. Vsi gledamo iz dneva v dan, kako ljudje pijejo. Gledamo jih in še sami pijemo, toda nihče se mi ne reklo: „Takega, ki vedno pije in dela težave, moramo kaznovati. Tega nihče ni naredil, ker če bi to napravili z drugim, bi moral isto napraviti s seboj. Naša nacionalna razvada, je prekorčila vse meje. Mi smo narod, ki se lahko vpraša: „Ali znamo piti?““ Pri nas bi se spogledovali, če bi v gostinskom lokalnu naročili kozarec vode, prav isto bi naredil tudi natakar. Marsikje druge pa je takšno naročilo povsem vskršanje. Prej ko slej bomo moralni nekaj ukreniti, da bo tudi pri nas.

Tekst: S. Furman  
Foto M. Ozmec

REPUBLIŠKO EKIPNO PRVENSTVO ZA CLANE IN ČLANICE

V soboto in nedeljo je bilo v Ljubljani, Mariboru in Celju republiko ekipno prvenstvo v atletiki in člane in članice. Ptujski so tekmovali v Celju z moški in žensko ekipo. Fantje so bili kompletni dekleta pa niso imeli zastopnikov v vseh disciplinah.

Med posamezniki sta dosegla največji uspeh Ptujsčana Miki Prstec z zmago na 400 m s časom 50,0 in Tatjana Butolen v teku na 100 m s časom 12,7 in tako opravila v tri atletsko elito v Celju.

Tudi Marjanca Vrabi je tekla zelo dobro in osvojila na 800 m drugo mesto s časom 2:27,5. Nežika Vrabi pa je bila v teku na 400 m četrta. Stanko Habjančič je na 1500 m pristal na odličnem petem mestu, teku na 5000 m pa je bil celo tretji časom 15:12,4 in to takoj na Celjanom Svetom in Ljubljancem Ferfilu.

Tudi ostali ptujski atleti, kot je Konen, Cuček, Solina in drugi so tekmovali v okviru svojih možnosti in prispevali k temu, da so osvojili kot ekipa solidno mesto.

Zmagal je Kladivar s 15.62 točkami, pred ZAK Maribor 14.367, sledi Velenje in Ljubljana ter Ptuj, ki je zbral 10.434 točk.

Če upoštevamo, da sta bili ptujski ekipi sestavljeni skoraj v celoti iz mladincev, je uspeh vsekakor zadovoljiv.

## DPM SKRBI ZA MLADE

V sredo, 12. septembra so v Ptuju sestali predstavniki občinskih zvez prijateljev mladine občavki regije iz Maribora, Ormoža, Lenarta, Slov. Bistritce in Ptuja. Dogovor so se o enotnem delu za teden otroka, o dnevu pionirjev, novovetnem praznovanju na žolahn o delu jugoslovanskih pionirskih igral. Govorili so tudi o letovani mladine v prihodnjem letu in klubu vzgojiteljev.

## Veterani GD Videž



Pred kratkim je PGD Videž iz občine Slov. Bistrica slavilo 40-letnico delovanja. V primerjavi z občinskim podobnimi društvami v občini šteje PGD Videž med mlajša, klub temu pa se lahko pohvali, da ima v svojih vrstah veteranje, ki kljub svojim zavidljivim letom v društvu uspešno delujejo.

Ce bi danes poprašali kateregakoli izmed njih, kakšna je bila pot PGD Videž, bi dobili isti odgovor. „Bila je težka, vendar v zadovoljstvo nas in vseh krajanov uspešna.“ Niso majhne zasluge prav teh, da je ledina gasilstva na Videžu že dobro zorana in je pot k uspehom v očuvanju človeških življenj in njihovega

premoženja danes mnogo lažja hitrejša.

Brez trdega dela in vaj tudi danegre. Ob soddelovanju krajanov občinske gasilske zveze Slov. Bistrica dosegajo danes uspehe mnogo hitreje kot pred leti, ko so veterani (v prvi vrsti od leve po desni) Leopold Leskovar, Alojz Ganzlji, Milan Kamenik, Jozef Štukelj (v ozadju) Fran Leskovar, Viktor Rak in Karel Vehovar morajo postaviti v bran ogromnim zubbjem preprostimi orodji in brez ročja. Kljub temu danes, po 40 letih aktivnega dela, ne popuščajo. V dan so tam, kjer jih potrebujejo.

## 2 KM NOVEGA ASFALTA V SREDIŠČU

Krajevna skupnost Središče ob Dravi letos nadaljuje z akcijo asfaltiranja in modernizacije krajevnih cest in poti.

Prvi začetki učinkovitega in resnično uspešnega dela segajo v leto 1971. Pred tem je Središče z okolico glede komunalnih zadavcev precej stagniralo. Nekaj razlogov za takšno stanje je tudi v neuspelem referendumu. No, pozneje so se vsi skupaj naveličali takšnega „brezvladja“ in

članov po vseh, na katerih so obravnavali program del za letos. Dogovorili so se, da bodo potrebna sredstva zagotovili tako, da krajevna skupnost prispeva sredstva krajevnega samoprispevka za naselje Središče, občani vse krajevne skupnosti pa prispevajo še poseben prostovoljni prispevek – 200,00 dinarjev po gospodinjstvu. Za prispevke je krajevna skupnost prosila tudi delovne organizacije in občinsko



Trg na grabah. Prostor okrog spomenika padlih v I. svetovni vojni.

1970. leta ponovno formirali krajevno skupnost.

V Tedniku iz leta 1971 smo v juliju na prvi strani poročali o prvi asfaltirani ulici v Središču. Tako je za tem so asfaltirali še eno ulico v skupni vrednosti 89.000,00 dinarjev. Akcijo so nadaljevali tudi prihodnje leto (1972) ter asfaltirali trg v Središču in cesto do fame bekovanov v skupni vrednosti 280.000,00 dinarjev. Po programu krajevne skupnosti za leto 1973 so asfaltirali cesto na pokopalisci, trg na Grabah, cesto po središčem bregu in cesto na železniško postajo Središče ter nekaj drugih odcepov in poti. V sodelovanju s telovadnim društvom Partizan so asfaltirali tudi rokometno

skupščino.

Tako zastavljena akcija je uspešno stekla. Dela so se delno povečala s tem, da je krajevna skupnost ob lastni finančni udeležbi pristopila k novemu gramozu in drugim pripravam. Med asfaltiranjem so se letos občani močno angažirali in poskušali stisniti čim več asfaltiranih površin zato so se le te povečale od planiranih in je zaradi tega tudi porastel znesek vrednosti del na dokončno ceno 445.564,00 dinarjev. Tako je Središče dobilo nova 2 kilometra asfaltiranih cest, kar je 9.399 kvadratnih metrov asfalta. Dela je izvajalo stanovanjsko komunalno podjetje Ormož s svojim kooperantom – cestnim podjetjem



Novo rokometno igrišče na prostoru med osnovno šolo in domom Partizana.

igrališča, nekateri občani pa so si dali asfaltirati dvorišča in dovoze.

Po predračunu in sklenjeni pogodbji je znašala vrednost letosnjih del 350.000,00 dinarjev. Z zbiranjem potrebnih sredstev so odborniki krajevne skupnosti pričeli že v zimskem času. Sklicani so bili tudi zbori ob-

čanov in Varaždina. Delo je bilo opravljeno hitro in kvalitetno. Zbrana finančna sredstva so kljub delnemu odstopanju od prvotnega načrta skoraj povsem pokrila stroške.

V sakomur je jasno, da krajevna skupnost ne bi nikdar zmogla v treh letih asfaltirati nekaj nad

4 kilometre cest, če bi razpolagala samo z denarjem, ki se steka iz krajevnega samoprispevka. Levji delež, kot se to pravi, imajo občani, ki so mimo vseh obveznosti v nabiralnih akcijah krajevne skupnosti prostovoljno prispevali, kar so največ mogli. Samo v letosnji akciji so na ta način zbrali nad 13 starih milijonov. Najbolje so se izkazali prebivalci Središča in Grab. Velik delež – 11 milijonov starih dinarjev je prispevalo tudi občina. Cesta za železniško postajo je občinska. Asfaltirali so celo občina pa je plačala še polovico stroškov. Izkazalo se je SVL obrat „Jeruzalem“. Ormož in prispeval 5 starih milijonov. Po 1 milijon SD so prispevala še podjetja: Droga Portorož – odkupna postaja Središče, trgovsko podjetje Zarja Ormož in Slog Maribor-mizarska delavnica Središče. Gozdno gospodarstvo Maribor – enota Ormož in središki lovci pa so prispevali po 500 starih tisočakov. Asfaltiranje rokometnega igrišča pa je v celoti plačala osnovna šola Središče.

S tem je program dela krajevne



Cesta na železniško postajo.

skupnosti Središče ob Dravi skoraj končan. V kratkem bo razpisani nov referendum, na katerem se bodo občani odločali za nov samoprispevek za nadaljnji pet let.

Prav je, da krajevne skupnosti Središče ob doseženih uspehih čestitamo.

## Lekarna – pridobitev za Kidričeve in okolico

Občani krajevne skupnosti Kidričeve, kakor tudi širšega območja zgornjega dravskega polja so precej časa želeli, da bi v Kidričevem odpri了解药房。Ta želja se je uresničila letos ob praznovanju krajevnega praznika v Kidričevem, ko so lekarniške prostore predali svojemu namenu. Brez dvoma bi bilo odveč govoriti o nujnosti tega prepotrebne objekta, saj je bilo prej treba po zdravila v nekaj kilometrov oddaljeni Ptuj, kar je, seveda, bilo zvezzano tudi s stroški. Mnogi so se že navadili na doseganje delovni čas te lekarme, zato jih obveščamo, da od 7. septembra 1973 dalje posluje lekarna v Kidričevem vsak dan od 8.00 do 18.00 ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure, medtem ko je ob nedeljah in praznikih zaprta.

Medtem, ko so zadovoljivo rešeni prostori za lekarno pa tega ne bi mogli trditi za stanovanje zaposlene moci, ki še vedno nima v tem kraju stanovanja. Krajevna skupnost Kidričeve tega problema ne bo mogla rešiti, zato bi v svojih močeh morala pomagati TGA. Upajmo, da bo tudi ta problem rešen.

F. Meško

## LEPO USPEL IZLET BORCEV ZA SEVERNO MEJO

Izmed 14 prijavljenih se je 6. septembra 1973 udeležilo 11 članov ZVEZE PROSTOVOLJCEV BORCEV ZA SEVERNO MEJO 1918/1919 že lansko leto planiranega izleta na Reko.

Kljudno vročini so se stari „fantje“ dobro držali v natpanih avtobusih kot pri iskanju „podruma“ s ceneno vinsko kapljico, ker hotelske cene niso za žepe upokojencev.

O naslednjem izletu bi se pogovorili v petek, 21. septembra ob 10. uri v Klubu upokojencev.

J. D.

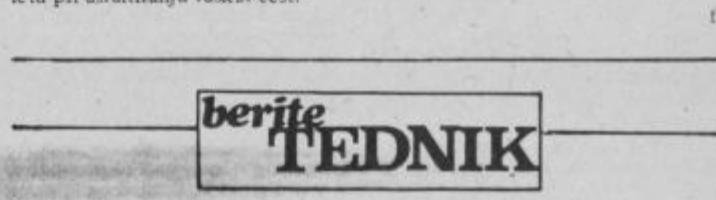
## V Dražencih so dobili vodovod

V vasi Draženci so pred dobrim mesecem zgradili vodovod, ki je za vaščane velikega pomena. Predsednik iniciativnega odbora za napeljavo vodovoda s tem v zvezi je povedal naslednje:

„Že pred dvema letoma smo na zboru volilcev obravnavali krajevni samoprispevek, za katerega smo takrat glasovali. Tokrat smo začeli razpravljati o vaškem vodovodu. Istega, niti naslednjega leta ni prišlo do napeljave vodovoda, ker nismo imeli izdelanega projekta.

Letos so izdelali načrte za vodovod, izdali lokacijsko dovoljenje in Jože Cvetko, vodja sektorja za napeljavo vodovoda pri Komunalnem podjetju Ptuj nam je takoj svetoval, naj zberemo denar in pričnemo z delom. Tako smo angažirali tov. Mlakarja, ki je pričel zbirati denar. H gradnji vodovoda smo tako pristopili, tako da smo ga napeljali v štirinajstih dneh okoli 2000 metrov. Na vodovod se je priključilo tričetrti vaških gospodinjstev in kmetij. Vsako gospodarstvo je moralno, v kolikor še ni pa bo moralno do konca leta, prispeval 5.000 dinarjev.

Vaščani Draženc se iskreno zahvaljujemo Komunalnemu podjetju, enoti vodovod, za razumevanje in pomoč, katerega si želimo tudi v prihodnjem letu pri asfaltiranju vaških cest.“



## Nova ureditev prometa z zemljišči

V zadnjih letih je promet z nepravnimi niničnimi dobil ponekod značaj špekulativnih nakupov in prodaj, to je prekupčevanja z zemljišči, zlasti stavbnimi parcelami. Zaradi hitre gradnje stanovanjskih hiš pri nas, ko pa vendarle te gradnje ne dosegajo iz-dneva v dan rastično potreb po stanovanjskem prostoru, je potreba po gradbenem prostoru vsak dan večja. Zlasti večji centri, upravni pa tudi gospodarski so že prihajali v zadrgo za gradbenim prostorom in so tako morske ogroženi tudi urbanistični načrti. Gradbena zemljišča v rokah faznih gospodarskih organizacij, pa tudi zasebnih, so ovirala izvajanja gradbenih programov in oskrbe delovnih ljudi s primernim stanovanjskim prostorom, zato je bilo potrebno poosniti nadzor nad prometom s stavbnimi zemljišči.

Enako je tudi kmečka zemlja kot mikavna kot predmet špekulativnih nakupov in prepredajanju. Kupiti v neposredni okolici mesta, ki se nado razvija, kmečke parcele in počakan, da ta zemljišča pridejo kot gradbene parcele v urbanistični gradbeni načrt in jih potem prodati kot gradbene parcele je lahko vir velikih dohodkov. Tako špekulacije niso bile v zadnjem času preveč redke, zlasti v krovskih in turističnih krajih sploh je bilo mikavno na navedeni način špekularati s cenami kmetske zemlje, ki se spreminja v gradbeni svet.

Nas v prvi vrsti zanima promet s kmetijskimi zemljišči, na koncu tega sestavka pa se lahko ozremo še na promet s stavbnimi zemljišči.

Kmetijska zemljišča so vsa obdelovalna in neobdelovalna zemljišča, ki služijo kmetijski proizvodnji. Taka zemljišča se po novih predpisih ne smejo odtegovati svojemu smotru in morajo torej biti v rokah kmetovalcev, ki na teh zemljiščih dela in se z donosi preživljava.

Predvsem je treba poudariti, da je tudi pri kmetovalcih obseg zemlje, ki tvori njihovo posestvo, omejen na 10 ha obdelovalna površina. Ta površina se sme povečati le v gorskih in hribovskih predelih na največ 20 ha. Kjer leži kmečka zemlja delno v ravni delno pa v gričevnatem svetu, se bo ta površina gibala smiselnoma med 10 in 20 ha.

Občan, ki po določbah tega zakona ni kmet, sme imeti v lasti v ravnih predelih največ 1 ha kmetijskih in gozdnih zemljišč skupaj, od tega največ 0,5 gozda in 0,5 ha vinograda, v gorskih in hribovskih predelih pa največ 3 ha skupnih površin, od tega največ 0,5 ha gozda in 0,5 ha vinograda.

Promet s kmečkimi zemljišči je urejen po novem republiškem zakonu o kmetijskih zemljiščih, ki je izšel v Ur. listu SRS v številki 26 dne 26. julija 1973 in je stopil v veljavo 30. dan po objavi, to je dne 25. avgusta 1973. Po tem zakonu je razumeti pod pojmom „promet“ s kmečkimi zemljišči vse pravne poski med živimi pogodbami in torej ne spada sem dodobenju kmečkih zemljišč, ki je urejeno s posebnim zakonom, o katerem smo v našem listu že pisali v eni od prejšnjih številk.

Tukaj torej gorovimo le o pogodbah, s katerimi se prenaša lastniška pravica do uporabe kmečkega zemljišča. To bodo v

glavnem kupne pogodbe, potem zakupne pogodbe, pa tudi darilne in izročilne pogodbe (ki so najpogosteje mešane pravne narave: elementi kupne pogodbe se mešajo z elementi darilne pogodbe). Posebej in ponovno je pri tem prometu imeti v vidu zemljiški maksimum. Če v prometu med živimi, torej s pogodbo, kmetovalcem preseže ta maksimum, ga mora prepustiti družbeni lastnini in preiti v kmetijski zemljiški sklad brez odškodnine. Nasprotno pa je treba imeti v vidu primer, če kdo potom dedovanja pridobi zemljo, ki presega meje zemljiškega maxima. Ta preslek preide enako kot v prejšnjem primeru v družbeno last, vendar proti odškodnini.

V okviru kmečkega zemljiškega maxima pa je prehajanje lastniške ali pa tudi rabne pravice določen z zakonom o kmetijskih zemljiščih. Če želi individualni kmet-zasebnik prodati kako svoje kmečko zemljišče, mora to svojo namero sporočiti krajevnemu uradu, ali pa občini, odnosno organu, ki opravlja premoženjsko pravne zadeve. Ta prijava mora biti pismena in velja kot ponudba za prodajo zemljišča. Seveda mora ta prijava obsegati vse podatke o zemljišču: parcelno številko, vložno številko in kat. občino, kjer zemljišče leži, površino in morda tudi bonitetni razred zemljišča in ceno. Bistvena pogoja pri kupni pogodbi sta na primer označba parcele in cena, ker je kupna pogodba pač sporazum, ki temelji na soglasju glede blaga in cene.

Ta ponudba se mora nabiti na razglasno desko krajevnega urada, ali občine in mora biti tam obvešena 15 dni, da se interesi in upravičenci lahko poslužijo svojih pravic. Ta pravica je predkupna pravica (zakon jo imenuje prednostno pravico do nakupa, kar je le opis pojma predkupna pravica). Predkupno pravico je treba uveljaviti v roku 30 dni, odkar je ponudbo prodajalca sprejela kmečka zemljišča skupnost. Ta mora namreč o namerani prodaji biti obveščena in se ji mora ponudba poslati z vročilnico, neposredno po krajevnem uradu, ali občini in začne teči rok od dneva priobčitve, ponudbe tej kmet, zemlj. skupnosti. Vsi ostali predkupni upravičenci dobijo obvestilo potom nabitega oglasa.

Prva se sme predkupne pravice poslužiti kmečka organizacija združenega dela, drugi je mejaš prodajalca zemljišča (ali pa vsaj v neposredni bližini ležijo njegova kmečka zemljišča). Zasebni kmet se torej more poslužiti predkupne pravice le, če se je ne posluži v danem roku kmet, organizacija združenega dela.

Enak je postopek z gozdнимi zemljišči.

Samo v enem primeru ima zasebni kmet prednost pred kmečko organizacijo združenega dela: če je namreč imel zemljo, ki se prodaja, že prej v zakupu, ne daljšem od dveh let od kmeta, ki je v zakup moral dati iz posebnih razlogov (odhod na delo v tujino, daljša bolzen in drugo).

Odvetnik JANC PETER

(Konec prihodnjic)

## Republiško prvenstvo letalskih modelarjev v kategoriji vezanih modelov v Kidričevem

Pod pokroviteljstvom TGA Kidričevu je organiziral Aero klub Ptuj 8. in 9. septembra na kotačalkiški osmici v Parku mladosti Kidričevega republiško prvenstvo vezanih letecih modelov. Tekmovalne ekipe modelarskih sekcij iz Velenja, Ljubljane, Celja, Maribora, Nove Gorice, Ptuja

Maribor.

Klub lepemu vremenu je bilo razmeroma malo gledalcev. Največ je bilo seveda radovednih otroških glavic. V pogovoru s tekmovalci smo zvedeli, da je za to sport povsod drugje veliko več zanimanja. Povedali so nam tudi, da so noeji za



Favorit AK Ptuj polni z gorivom svoj zračni model

Foto: M. Ozmc

in Kidričevega so se pomerile v treh disciplinah: brziški modeli, akrobatski modeli in kategoriji zračni boj. Rezultati so naslednji:

Kategorija hitrostni modeli:

1. Oton Velunsek 208 km/h, Aero klub Ptuj
2. Peter Alič 170 km/h, Aero klub Ptuj
3. Boris Urbančič 162 km/h, Aero klub Ptuj

Kategorija akrobatski modeli:

1. Stane Rozman, Aero klub, Ptuj
2. Jože Polh, Aero klub, Velenje
3. Matija Znidarsič, Aero klub, Ljubljana

Kategorija modelov za zračni boj:

1. Matija Znidarsič, Aero klub, Ljubljana
2. Boris Urbančič, Aero klub, Ptuj
3. Tomo Belčič, Aero klub

ravzivanje modelarstva zelo slabl. V glavnem zato, ker so motorji in modeli zelo dragi, denarja pa ni na pretek, točneje, finančirati se morajo iz svojih lastnih sredstev. Glede na to, da motorjev pri nas sploh ne izdelujejo, jih je treba kupiti v Italiji, za to pa je treba odseti čez sto starih tisočakov.

Velik uspeh je dosegel favorit Aerokluba Ptuj, Oton Velunsek, ki je na tekmovanju izboljšal svoj stari rekord 208 km/h na 220 km/h. Pred tremi tedni se je vrnil s svetovnega prvenstva na Dunaju, kjer je dosegel odlično 24. mesto.

Karakteristike tekmovalnega motorja za letecih modelov: prostornina motorja 2,5 cm<sup>3</sup>, 33.000 obratov na minuto (z določenim friziranjem), model doseže tudi do 230 km/h. Gorivo: metilni alkohol in ricinus v emulziji.

M. Ozmc

## TAM – 2001 ZA GD LOPERŠICE

Prvi avtomobil so gasilci iz Loperšice pri Ormožu kupili pred II. svetovno vojno. Bil je velik ponos gasilcev vse do leta 1965, ko so kupili drugega. Zaradi starosti in pomajkanja rezervnih delov so ga prodali ter kupili nov orodni gasilski avtomobil „TAM – 2001“, s katerim so pripravljeni vedno in ob vsakem času priskočiti na pomoč.

Nakup novega avtomobila ni plod tekmovanja med gasilskimi društvi, katero bo bolje opremljeno, temveč je uresničitev načrta razvoja društva. Načrt zajema obdobje 1971/75. Tako so pred dvema letoma, ob 60-letnici delovanja, predali namenu novo motorno brizgalno znamke „Rosenbauer“, lansko leto nov cevni material in letos avto. Vsa oprema je veljala nekaj nad 12 milijonov starih dinarjev.

Svečan preizem avtomobila je bil zadnjem nedeljo v avgustu. Oh prisotnosti številnih domačinov, gostov in vabiljenih gasilskih društev s področja občine je avto izročil zastopnik pokrovitelja SVL samostojni obrat „Jeruzalem“ Ormož, Janko Munda.

Kot je v navadi, so tudi loperški gasilci največ denarja za nakup avtomobila zbrali od občanov ter pridobili s prirejanjem svojih znanih prireditvev. Pri občanih v vseh: Loperšice, Frankovci, Hum, Pu-

šenci, Salovci in delno Hardek, Pavlovc, Obrež, Grabc, Središče ob Dravi ter mestu Ormož so zbrali 2.462.000 starih dinarjev. Društvo samo je imelo 2 milijona prihrankov, 4 milijone so dobili kredit pri Zavarovalnici Maribor, druga sredstva pa so prispevali: Občinska gasilska zveza Ormož, skupščina občine Ormož, SVL obrat „Jeruzalem“ Ormož, INTES Maribor – pekarna Ormož ter lovska in ribiška družina Ormož. Tako so gasilci zbrali potrebnih 9.810.000 starih dinarjev ter v skladu s svojim načrtom razvoja društva pridobili zelo učinkovito sredstvo za boj zognjenim petelinom. Pripravljeni pa so tudi za pomoč v drugih elementarnih nesrečah. Nov gasilski avtomobil GD Loperšice „TAM – 2001“, je prvi te vrste na območju požarnega okoliša občinske gasilske zveze Ormož – vsi drugi so manjši.

Ob tako pomembnih dosežkih gasilsko društvo ni moglo mimo svojih dolgoletnih članov. Diplome in značke za svoje požrtvovalno in neutrudno delo v gasilstvu je prejelo 29 članov in članice. Za 20 let: 12 članov in 3 članice; za 20 let 5 članov in 4 članice in za 30-letno delo v gasilstvu 5 članov.

JR

# PROGRAM PTUJSKIM KULTURNIM SREČANJ 1973

POD POKROVITLJSTVOM LJUBLJANSKE BANKE

V okviru „Ptujskih kulturnih srečanj 1973“ bo v četrtek, 20. septembra 1973, ob 20. uri v Gabeni soli koncert svetovno znane pianistke DUBRAVKE TOMŠČREBOTNJAKOVE, kar bo za prav velik kulturni dogodek. Občinu pa se nedvomno obeta lepo zaslanjeno doživetje, ki ga je s finančiranjem omogočila tudi Kulturna skupnost Slovenije. Na koncertu bo izvajala dela skladateljev: Bacha, Scarlatti, Beethovna, Debussyja, Lisza, Chopina in drugih.

V soboto, 22. septembra 1973, pa

se bo predstavilo ptujskemu občinstvu PREŠERNOVO GLEDALIŠČE IZ KRAJNA s Potrčevim dramom „Kreflova kmetija“. Predstavi bosta popoldne ob 16. uri za dijake, preostale vstopnice bodo na voljo tudi drugim pri gledaliških blagajni in zvečer ob 20. uri za občinstvo. Ansambel kranjskega „Prešernovega gledališča“, ki je v poslednjih letih prejel na republiških, kakor tudi zveznih srečanjih gledaliških amaterskih skupin največja priznanja, gostuje to pot prvič v Ptuju. Za ptujsko gledališko publiko bo to prvo srečanje s kranjskim gledališčem, gotovo zanimiv večer.

## Dubravka Tomšič — Srebotnjakova

Dubravka Tomšič-Srebotnjakova predstavlja vrh jugoslovenskih glasbenih umetnikov z mednarodnim imenom. Svoj prvi recital je imela že bilo komaj pet let. Torej gre v njej solistična koncertna pot od zgodnje mladosti in se nadaljuje vse do danes, tako doma, kakor tudi na tevilih gostovanjih v tujini. Koncertira je v vseh večjih središčih Evrope in imela turneje v ZDA, Kanadi, Avstraliji in Afriki.

Rojena v Dubrovniku je študirala na Akademiji za glasbo v Ljubljani, v razredu prof. Zore Žabnikove in ga nadaljevala v New Jeku, kjer je diplomirala z dvema večnima nagradama. Po recitalu v

## FILMSKI FESTIVAL IN FOLKLORNA PRIREDITEV

V soboto, 22. sept. in v nedeljo, 23. sept. bo Ljutomer že sedmič zapored gostitelj jugoslovenskega folklorskog festivala amaterskega film. Organizator festivala je ljutomerski kino klub „Prikja film“. Ljutomer prireditve bo posvečena temu slovenskemu kinoamateurju Karlu Grošmanu.

Izkazati se bo v nedeljo v Ljutomeru pričela tudi medobčinska folklorna revija, na kateri bodo izpolnjevale vse štiri pomurske občine. Po folklorni prireditvi in filmski festivalu bo skupni piknik udeležencev obeh prireditiv v Zelezni dreni. Skoda, da ljutomerskim organizatorjem obeh prireditiv ni sploh pridružiti še pleske vinske nogatve.

## Kritični trenutki za TGA Kidričeve

V tem sestavku ne pišemo nič o težki situaciji, ki je nastala zvezni z redukcijo električne energije, kar je pripadelo vso slovensko gospodarstvo, ker so o tem nasi bralci že seznanjeni. Med temi, ki jih je redukcija zelo hudo pripadel, sodi tudi tovoma glinice in aluminija Kidričeve, ki je morala ustaviti delo v obratu elektroline A v obsegu. O tej kritični situaciji so bili razni razgovori tudi na najvišjem nivoju, saj so se v Ljubljani sestali predstavniki priznanih podjetij s predstavniki IS Slovenije in CK ZKS ter tudi predstavnikov ZS Slovenije. V medobojnih razgovorih so ocenili načelo situacije in iskali rešitve iz te-

Carnegie Hallu je študirala pri znamenitem pianistu Arthurju Rubinsteinu. Leta 1962 je prejela nagrado Prešernovega skla v Ljubljani. 1967. leta je zmagala na tekmovanju „Mozart-festival“ v Bruslju in leta 1970 je prejela Zupančičevu nagrado mesta Ljubljane. V pretekli sezoni je umetnica imela uspele nastope med drugim v Muenchnu, Londonu, Madridu, Dresdenu, Berlinu, poleti pa je nastopila na festivalih „Ohridsko leto“ in v Dubrovniku. O njeni igri je veliki mojster klavirja Arthur Rubinstein izjavil: „Njen talent in glasbena osebnost sta izredna. Kakšna lahkokostnost in kakšen čudovit ton. Je popoln in izreden pianist.“ Dubravka Tomšič-Srebotnjakova je sicer znana v svetu in na jugoslovenskih koncertnih održih, vendar je letošnja njena prva večja strnjena turneja po Sloveniji, ki bo predstavila umetnico neposredno širšemu krogu občinstva zunaj našega glavnega kulturnega središča.



hude krize. Zato se je pred dnevi sestalo predsedstvo tovamiškega zborna sindikata ter člani sekretariata tovamiškega komiteja ZKS v TGA, kjer so bili seznanjeni o teh razgovorih in o nadaljnjih ukrepih v tej smerni. Pred tem je bil že tudi sestanek kolektiva, na katerem so razpravljali o nastali težki situaciji ter dali svoje kritične napombe in predloge v tej smerni. Nedvomno je delovni kolektiv TGA Kidričeve težko, vendar z razumevanjem sprejel nastalo situacijo, saj drugega v tem trenutku ni mogel storiti. Vendar so ga pri tem le prizadele nekatere izjave, ki so jih dajali razni predstavniki in vodilni ljudje na različnih položajih, ki vsekakor niso

## RAZSTAVA »KMEČKI UPORI V LITERATURI«

Razstava Kmečki upori na Slovenskem, ki so jo pripravile ptujske kulturne ustanove v okviru kulturnih srečanj, je bila odprta v paviljonu 2 tedna. To je kratek čas, zato je študijska knjižnica prenesla svoj del razstave o kmečkih uporih v literaturi v svoje prostore, prav tako arhivski del razstave 4 vitrin o odmevnih kmečkih uporih v ptujski okolici, kjer je mestni arhiv prikazal upore v listinah. Tako lahko je marsikdo, ki si razstave ni ogledal, to stori vsak dan od 7. ure do 19. ure nad novo pošto.

Slovenci so majhen narod, na križišču svetovnih dogajanj in v srednjem veku nekje na meji med Evropo in Otomanskim cesarstvom. Vendar pa starejši zgodovinarji o Slovencih niso vedeli mnogo povedati, govore le o „slovenskih plemenih“ in vse to trajala do tega stoletja. Tako ni čudno, da še celo Marx in Engels gledata skozi prizmo

nemških zgodovinarjev in Jules Verne, ko piše o Tržačanih, da jih imenuje slovenska plemena. To omenjam zategadelj, ker zgodovinarji, ki so govorili o kmečkih uporih, govore bolj z vidika pokrajine in ne naroda. Medtem pa so slovenski pesniki in pisateli gledali na te upore bolj prizadeto, skoraj čustveno. V upornikih, ki niso imeli svoje državnosti od Sama naprej, so videli nosilce idej slovenskosti, idej potlačenega naroda. Mirno lahko trdim, da je skoraj v slehernem slovenskem umetniku, naj bo to slikar, glasbenik ali literat navzoč duh Matije Gubca, od Prešerna vse do Toneta Kuntnerja, zadnjega glasnika odhajajoče kmečnosti. Tudi ni nič nenavadnega, da je ob Kreftovi Veliki puntarji, klasičnem delu slovenske dramatike zaživelja Klopčičeva pesem Le vkup, le vkup uboga gmajna.

E. J.

## VRTEC ZA OTROKE OBMOČJA IVANJKOVEC

Vrsti vzgojno-varstvenih ustanov, ki so zadnja leta „zrasle“ ob matičnih in podružničnih osnovnih šolah področja občine Ormož, se bo čez približno 3 do 4 meseca



Stara, vendar dobro ohranjena zgradba bo po temeljiti obnovi postala nov in topel dom za otroke.

Pridružil tudi vrtec pri Svetinjah v neposredni bližini osnovne šole Ivanjkovi.

Za ureditev stare hiše, ki jo je SVL — obrat „Jeruzalem“ Ormož odstopil v brezplačno uporabo, je prispevala sredstva temeljne izobraževalne skupnosti Ormož, del pa skupnosti otroškega varstva SR Slovenije.

Iz stanovanjskega dela hiše in velikega prostora za stiskalnico bodo delavci gradbenega podjetja OGGRAD Ormož uredili eno veliko in dve manjši učilnici, kuhinjo, ki

Foto: J. RAKUSA

bo služila tudi tamkajšnji osnovni šoli, veliko shrambo za živila, garderobo, sanitarije. Potrebno je zamenjati ali povsem na novo namestiti vse pode, okna, vrata, dinnne naprave. Zgradbo otroškega vrta bodo priključili tudi na vodovod osnovne šole. Ni se povsem odločeno, ali bo v vrteu tudi centralna kurjava, ker za sedaj ni finančnih sredstev. Zgradba bo tudi dobila novo fasado in vse elektroinstalacije. Na novo bodo preknili tudi streho.

V obstoječih podstrešnih sobah bodo uredili dvoje ali troje stanovanj za vzgojiteljice.

Vrednost vseh navedenih del znaša 45 milijonov starih dinarjev. Delovodja Franc Sever nam je povedal, da bodo preuredivanja dela končana do konca meseca novembra.

Tako v novem vrtecu pri Svetinjah našlo prostor 64 otrok. Zvedeli smo, da je vodstvo tamkajšnje osnovne šole že izvedlo anketo med starši, ki so za vrtec pokazali velik interes. Za sedaj bo v največji učilnici nameščen prvi razred osnovne šole, ki ima sedaj velik pomanjkanje prostora: pet razredov v treh učilnicah.

F. Meško

PROF. FRANJO VESELKO:

**ŽIVLJENJE PTUJČANOV PRED 600 LETI**

(NJIHOVE PRAVICE IZ 1376)

## 3. NADALJEVANJE

## GLOBE

V sodnikovo blagajno so se stekale globe: n. pr. če je imel ptujski pek meko, pa nič kruha na trgu ali v peči, oz. nič testa v kontu, je moral plačati 60 penezov globe za mesto in 60 penezov globe za sodnika.

Vzorna je sledenja določba: „Če pa bi pekli peki premajhen kruh, mora sodnik in 6-člansko nadzorstvo dolični kruh zaseči in ga poslati revezem v zavetisce.“

Tuji trgovci, ki bi ptujskemu prodajalcu svoje blago skrivaj, pod roko v teku tednu, je moral plačati 5 mark globe v mestno blagajno, 60 penezov sodniku in ravno toliko vsakemu dvanajstaku, člancu mestnega sveta, biriču pa 20 penezov. Za prepovedano vožnjo vina po sv. Martinu (11. nov.) skozi Ptuj je začala globe: za štirinajstak 40, za polovnjak 20 penezov (Marka-8 šilingov-240 penezov, 1 šiling-30 penezov). Če ni plačal, se mu vino iz sode izpusti na tla. Koliko je tako padlo sodniku v žep tekom leta, ni mogoče iz statuta dognati.

## KAZNI

Ptujski sodnik ni sodil zločincem in izrekal smrtnih odsodb, krav zločin je samo preiska, zločinca pa izročil knežemu deželnemu sodišču. Deželni sodnik Stajerske je sodil uboje, kravne rane, tatvine, cestni rop, posilstvo, vломje, dolgočev. Žemljiški gospod je sodil manjše prestopke, kakor pretepe s kol, puljenje las, pašo živine na tujem zemljišču, prekoračenje meje. Če tega ni storil, so na ukaz dežel sodnika biriči storilca zgrabili.

zvezali in odpeljali v zapor na ptujski grad. Po treh dneh so ga morali izročiti in sicer pred mestnimi vrati ptujskemu sodniku, ki mu je moral soditi na mestnem sodišču, kjer ni imel nikdo drug pravice.

Če je bil storilec zasačen na samem, je bilo dovolj, da ga je oškodovanec ujet in pripeljal pred sodnika, kjer so mu sprva pomagali zatrjevati storjenjo zločinstvo možje, ki so mu prihiteli na njegov „knk“ na pomoč.

Če jih je poleg oškodovanca bilo šest, je to zadostovalo kot potni dokaz in storilec je bil obsejen in kaznovan. Pozneje niti ni bilo potrebno, da so ga videli, ampak je šest oseb vzelna na svojo vest, da je zajeti človek splošno na slabem glasu kot nevaren človek. To prisegovanje so pozneje lahko ovrgli prisenci pomagači tako, da je nasprotnik dokazovalca pripeljal še večje število pomagačev, ki so zarj prisegli. Dokazni postopek je pozneje celo dovojeval, da je dokazovalci namesto, da bi privedel večje število pomagačev, kar sam položil tojokrat prisego, kolikor kralj je bilo treba, da je prekoracil število priseg nasprotnikovih prislegnih pomagačev. To potruje 126. čl. statuta: „Kdor zahteva ukradeno lastnino, bodisi konja ali kakšno drugo žival na sodišču za svoje, mora to dokazati s 3 prisčami: če pa si ne more dveh pridobiti, prisega pač sam tri prisega.“

Glede odškodnine je odgovarjal povzročitelj in tako je smel gospodar zarobiti živino, ki se je pasla na njegovem. V okolici Ptuja je veljalo v 16. st. za pravično, da se vromilca, ki je vdrl v hišo, kaznjuje tako, da se mu odseka noge, ki je prva stopila v hiši in roka, ki se je prva v hiši dvignila. Po čl. 192 statuta, je tak vrom kot hud zločin kaznoval deželni sodnik.

Nadaljevanje prihodnjic

**»MOJE SANJE – LEO STANOVAJNE«**

Pod gornjim geslom razstavlja tovarna pohištva MEBLO iz Nove Gonce v dnevu od 15. do 25. septembra v dvorani B na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani stanovanjsko pohištvo in opremo. Namen te razstave je, da potrošnikom prikaže svoje izdelke, predvsem nove variante E sistema, hkrati pa da jih seznam z možnostjo optremiti stanovanje z njihovim pohištvo, možnostjo nakupa, montaže in ostalih servisnih storitev.

Program MEBLA je tako obsegjen in raznovrsten, da ga je tako velika trgovina ne bi mogla razstaviti v celoti. Zato je ta razstava še toliko bolj pomembna, saj na njej potrošnik dobri vsestranske informacije o programih tovareme in možnostih, ki jih ti programi nudijo. Program obsega omarašto in oblaznjeno pohištvo, dopolnilno pohištvo, vzmetnice, ležišča in vsetila, ki se funkcionalno in oblikovno lepo vključujejo k sodobnemu pohištву. Tako je možno s temi programi opremiti vse bivalne prostore, razen kuhinje.

Značilnost pohištva in opreme MEBLA, kot smo videli na razstavi, je v tem, da kljub velikosenski proizvodnji zadovolji simbol željam posameznih potrošnikov. Nihičovi

komponibilni (sestavljeni) programi omogočajo, da potrošnik najde „svoj jazz“, da izbere take elemente in kombinacije, kot da bi pohištvo naročil pri obrtniku. Tako se kupec izogne uniformiranosti in bojazni, da bi pri sosedu našel enak ambient, ko ga ima doma, hkrati pa ima možnost tudi naknadnega dokupovanja.

Razstavo si je vredno ogledati, saj prikazuje tisto, kar že danes in kar bo jutri potreboval potrošnik. Razstava je končno tudi lep prispevek k širjenju stanovanjske kulture med našimi ljudmi, saj vzgaja potrošnika. Ne nazadnje na dodamo še to, da je tovarna MEBLO sprejela letoš za kvaliteto svojih izdelkov in storitev zlato plaketo.

**IZLET ZA KRVODAJALCE IZ ORMOŠKE OBČINE**

1. septembra 1973 je organiziral občinski odbor Rdečega kriza Ormož brezplačen izlet za krvodajalce, ki so dali krv nad 10 krt, ostali pa so plačali za prevoz, z avtobusom 70 din. Relacija izleta je bila: Ormož, Ptuj, Pragersko, Savinska in Logarska dolina, Velenje, Slovenj Gradec, Dravograd, Maribor, Ormož. Izlet je vodila

**Iz spisov dr. Jožeta Potrča**

18

„ODPRAVITI MORAMO SLEHERNO NESTRPNOST VZEMIMO KOT PRIMER RELIGIOZNO NESTRPNOST, FANATIZEM IN VSAKRŠNO DOGMATSKO NADUTOST, KI VODI POD VIDEZOM NAPREDNOSTI VČASIH DO SMEŠNIH ABSURDOV.“  
(MEDICINE IN ETIKA)

„ABECEDA SOCIALISTIČNE MORALE IN NJENO NAJBOLJ ZLAHTNO BISTVO JE V TEM: / ZARES NAPREDEN ČLOVEK, MARKSIST, SOCIALIST ALI KO-

MUNIST NE SME NIKDAR RAVNATI KOT NESTRPNE NADUTEŽ, KI VIHA NOS „PRIMITIVNI“ DELOVNI LJUDMI IN NJIHOVIM PRESDOKI, CES DA NI MAJO „MATERIALISTIČNEGA“ SVETEGA NAZORA, AMPAK MORA PRIZADEVATI, DA BI KULTURNO CIMBOLJ RAZGLASIL, KAKOR TO IZREKA ZAHTEVA LENIN, IN DA BI TUDI VEDNO ZAVEDAL SVEGA CLOVEKEGA DOSTUPLA STVA IN VELIKE DRUŽBENE ODGOVORNOSTI.“  
(MEDICINE IN ETIKA)

**OBVESTILO**

Krajevna skupnost Ptuj obvešča vse občane, da se je preselila v nove poslovne prostore v neposredni bližini — Jadranova ulica 6, (bivša medicarna Mernik).

**PRIVOŠČITE SI  
TO ZADOVOLJSTVO!**

**Uspešen start kluba prijateljev  
Statenberga**

Na pobudo gostov je bil letošnjo pomlad ustavljeno v gradu Statenberga društvo prijateljev Statenberga. Njegov osnovni cilj je združevanje tistih gostov gradu, ki tod letujejo že vrsto let kakor tudi tistih, ki so obiskali ta grad prvič in se bodo v

prihodnje ponovno vračali.

Delo šestelanskega vodstva društva se je pričelo kmalu. Sprejem akcijski program, ki se je predvsem na boljše počutje članov času bivanja v gradu. Za člane tudi nižje penzionske cene bo organizirajo tudi posebne dni večer.

V kratkem času delovanja klubu že uspelo organizirati izletov in družbenih večerov, najpomembnejšo prireditve je klubski prostor v gradu, ki dobro poskrbijo za rekreacijsko zabavo skozi vso turistično sezono.

Pridobitev je toliko večja, da bi bile doslej takšne oblike, da je gostov dokaj skromne.

## LUDVIK SÖLÖŠI – KOTLAR IN MUZIKANT

Ludvik Socloši živi v Ptiju že od svojega šestega leta in vsi ga poznamo. V rani mladosti si je pridobil veliko poznanstva. Bil je aktiven športnik in eden izmed

popravila, kot so varjenje aluminijastih kovin, izdelavo servirnih kotov za bograč in drugo. Ljudje pač nadejo za nas veliko dela. Vse, kar naredimo, je ročno delo. Ni mamo



**LUDVIK SOCLOŠI** pri pisalni mizi: „Vsako soboto imam mnogo dela z vodenjem knjig.“

pobudnikov za ustanovitev prvega slovenskega nogometnega kluba v Ptiju. Nikoli ni delal le za sebe. Vedno je hotel, da bi vsaj nekajko koristil družbi in s tem prispeval svoj delež.

Veliki ljudi pozna Ludvika zaradi kotlarstva, ki ga opravlja. Povedal nam je, da kotlarska obrt danes že tamira. Pred leti je bilo kotlarstvo zelo razvito. Samo v Mariboru je bilo nekaj 6 kotlajev, danes pa ni nobenega.

Ludvik z veseljem opravlja kotlarsko obrt, ki se je že izucil že leta 1922. Že takrat, ko se je učil obrti, je bil navdušen kotlar. Vedno je bil ambiciozen in si je želel nekaj vojstvenega. Mnogokrat mu je uspelo, mnogokrat pa mu je zaradi zaviranja drugih spodeleta marsikata novost. Ni si belil glave zaradi drugih, temveč je vse jemal, kakor da se ni nč zgodilo. Delal je naprej in se izpopolnjeval.

Ludvika Soclošija pozna po vsej Sloveniji in Hrvatski. S kakovitno izdelavo kotov si je zagotovil veliko prednost na tržišču. Vsi, ki si želijo kotel, v katerem bodo kuhalji članje, se oglašajo pri njem. Ludvik nam je v šali dejal:

„Žganjek uha zdaj je v modi, pje ga kdor le shodi, kotle dela vam Socloši.“

Ludvik je bil in je še danes zelo vezan na glasbo. Igra violinino in je vodja ansambla LAJOS. Ta ansambel igra stare, večno lepe melodije in z njimi zabava vse tiste, ki si želijo glasbe, s katero si preženejo vsekodnevne skrbi.

Dejal je: „Z obrto se bom ukvarjal, dokler bom le mogel. Ljubim ta poklic. Sin, ki je ravno tako kotlar, bo čez nekaj let prevzel moje delo, jaz pa bom šel v pokoj. Vedno sem rad sodeloval pri poreditvah. S svojimi izdelki sem se udeleževal vsake razstave obrtnih mojstrov. Imel sem velike uspehe in dobil mnogo priznanj za svoje delo. Pri nas delamo predvsem kotle. Opravljamo pa še vsa manjša

mehanizacije in je niti ne potrebujejo. Kupci so zadovoljni z našimi izdelki, saj so kvalitetni in z garancijo izdelani. Vse storitve so zelo poceni in primerne za ljudi iz okolice.

IS



Kotlarski izdelki. Vse izdelke izdelava ročno

## V DESNJAKU MOTOKROS



V Desnjaku pri Ljutomeru je 9. t. m. organiziralo gasilsko društvo motokros v zabavo navdušenih gledalcev.

Foto: Anton Kosi, Lahonci

## (NE)USPEŠEN KONEC SEZONE V ormoškem kopališču

Ob koncu letosnje kopalne sezone smo se pogovarjali z direktorjem stanovanjsko komunalnega podjetja Ormož VKT Jozemem Vipavcem, o letosnji „kopalni letini“.

Povedal je, da je bilo kopališče odprto od 1. junija do 2. septembra, to je polnih 95 dni. Kopalo se je v poprečju 300 ljudi na dan, kar bi v zaokroženosti številk bilo nekako 30.000 kopalcev. Vsega skupaj so kasino 12 milijonov dinarjev.

Klub navedenim številkom pa pri stanovanjsko komunalnem podjetju niso zadovoljni. V avgustu so pričakovali večji obisk, a je v drugi polovici meseca ponagajalo vreme. Na splošno bi lahko dejali, da je bilo letos izredno malo lepih (sončnih) sobot in nedelj, to pa so najugodnejši dnevi za kopalce.

Kopališče je letos izredno dobro delovalo. Tako je v začetku so se na sezono dobro pripravili in tako ni bilo večjih zastojev ali drugih problemov. Voda je bila vedno odlične kakovosti. Stroški so bili samo z rednim vzdrževanjem. Veliko pozornosti so posvetili tudi čistoti in tako skrbeli za dobro počutje gostov. Letos se je tudi utesnila želja vseh tistih kopalcev, ki so prišli iz oddaljenih krajev in so si želeli speči kaj na žaru in podobno. Bilo je poskrbljeno za poseben prostor na kopališču, kjer so lahko po mili volji pekli in kuhalji. Pohvaliti je potrebno tudi Bite ormoškega hotela, ki je po svojih močeh skrbel za gašenje žeje in lakote.

ZA IZGRADNJO BOLNIŠNICE PTIJ SO DAROVALI NA ŽIRO RACUN STEVILKA 52400-7651-46283 NASLEDNJI DAROVALCI:

Advočat Ivan Tobias, Ptuj 1.000 Namesto vencev na grob pok. Ivana Rudolfa Krajnc F., Segula S., Knez J., ing. Urbančič po 100; Selinsk, Vindis, Rešnik, Vukasovič, Mlakar, Golob, Zavec K., Zavec J., Preac F., Lugarč, Rola, Mužek, Weigl, Langerholz, Korošec M., Petrovič, Gojkovič, Ogrizek, Brus po 50; Rozman 40; Žec 30; Murko, Ciglar, Rajh, Berlič, Vidovič, Junger, Milošič po 20; Figan, Erjavec po 10.

Vsem darovalcem iskrena hvala! Bolnišnica Ptuj namesto vence na grob pok. Čilke Safranko 500,00.

Klub srednje dobrì letini je ormoško kopališče izkazalo izgubo. Zgodaj spomladi so delavci stanovanjsko komunalnega podjetja do gradili kopališče tako, da so okroginotrog bazenu zgradili poseben jašek za dovodne in odvodne cevi, drenažirali del močvirnega terena ob otroškem blazenu ter delno popravili kanalizacijo. Tako je podjetje investiralo v kopališče 9 milijonov starih dinarjev, ki pa jih letosnje leto, če vstjejemo še stroške rednega vzdrževanja, ni vrnilo.

Kopališče je sedaj zaprto. Bazeni so prazni. Izpraznili pa so tudi vodovodne cevi in poskrbeli, da bo kopališče z vsemi napravami brez poškodb preživelo zimo. Povemo naj, da se dojeti vsako leto zima naredila veliko škode in je bilo potrebno vsakogospodarski odkopalati cevi in jih zamenjati. Sedaj tega več ne bo treba, ker so zavarovane s posebnim betonskim jaškom.

Zvedeli smo tudi, da namestajo prihodnje leto na prostoru ormoškega kopališča zgraditi nekaj športnih igrišč. JR

## kino

### SLOV. BISTRICA

20. septembra: fran. barv. kriminalka KLIK V TEMI; 22. in 23. septembra: am. film CLOVEK ZA-KONA; 26. septembra: am. stand. bar. kriminalka MESTO NASILJA.

### LIJUTOMER

20. septembra: am. bar. risanka TOM IN JERRY — VELIKA PARADA; 22. in 23. septembra: am. bar. film MRTVECEM PROST PREHOD; 26. septembra: am. bar. kriminalka DOBRO DELO V ITALII.

### PTUJ

20. septembra: it. bar. film TA PREKLETI OBRACUN; 21. septembra: am. bar. pustolovka AVTO-MOBIL SMRTI; 22. in 23. september: am. bar. film CHOTOVA DEŽELA; 23. september: ob 10. in ob 16. uči fr. barv. film OROŽNIK SE ZENI; 25. in 26. september: ang. sp. bar. film MESTO IMENO-VANO STRAHOPETEC; 26. september: ob 20. uči dom. bar. film MAKEDONSKI DEL PEKLA.

DR. FRAN BRUMEN

## Rak na prostati

Kakor na sploh pri rakastih obolenjih, tako je tudi za to bolezen značilno, da se začne takorekoč neopazno in SE RAZVIJA PRIKRITO IN POTUHNJENO, navadno vse doletje, da je uspešno zdravljenje že zamujeno. Rakasto razraščanje se začne pretežno v tak omenovani kapsuli, to je povrhnji plasti prostate in sicer navadno na zadešnjem predelu, bliže mehurju. Za to rakasto obolenje je posebno značilno, da se pojavi METASTAZE ZELO ZGODAJ in mnogo zgodnejše, kot pa pri ostalih rakastih obolenjih. Najraje in najprej se pojavi razvezki v tak-oimenovanih spongioznih kosteh s celičasto strukturo; v kosteh medeničnega obroča in pa v glavnini hrbitveničnih vretenc. Dokaj pogosti so razvezki tudi v dolgih kosteh rok in nog.

**PRVOTNO OGNJIŠČE V SAMI PROSTATI OSTANE CESTO DAJJE ČASA PRIKRITO** in ne pokaže kmalu izrazitih znakov, ki bi bolnika, oziroma zdravnika napotili na pravo pot. Tako se čestokrat primeri, da so prvi znaki tega obolenja posledice omenjenih metastaz v kosteh, ki jih bolnik sprva zdravi in zdravniku prikaže KOT REVOMATICNE TEZAVE. Pri dolgotrajni in trdovratni ishalgiji je zato potreben vselej pomislieti tudi, ali pa celo najprej na možnost rakastega obolenja prostate. Šele po izključitvi te bolezni se pri starejšem moškem previdno odločimo za diagnozo išsasa in primerno zdravljenje. Ce pa zdravljenje ishalgije le ne uspe, se je treba zopet vrniti na strao pot iskanja.

Ker rakasto razraščanje nastopa na površini prostate, se pojavi

disurične težave kasno, mnogokrat žal prekasno. Le v razmeroma redkih primerih se ta bolezen razvija bolj naglo in opazno ter z zmanjšanjem nagnjenjem k razvezkom. Takrat se osnovni disurični znaki z značilnimi motnjami pri puščanju seča pokazejo bolj zgodaj.

Najsmoternejše preiskovanje je rektalno otipavanje prostate skozi debelo črevo. Toda ponemben odstotek primerov žal kaže, da tako razpoznavana bolezni ni vselej zanesljiva. Tudi mikroskopska preiskava iz prostate izmasiranega izločka ni zanesljiva, ker le včasih prikaže značilne rakave celice. Niti cistoskopske preiskave, torej direktno ogledovanje s posebnim optičnim instrumentom, ne nudijo zanesljivih rezultatov. Histološke preiskave, ki bi bile najbolj zanesljive, pa so praktično neizvedljive, ker ni mogoče dobiti primerenega delčka sumljivega materiala. Biokemične preiskave postanejo žal ugotovljive šele v napredovanem stadiju, ko je navadno že toliko pozno, da je težko izvršiti uspešno radikalno operacijo, oziroma ko so že nastali razvezki. Iz navedenih razlogov je potrebno ostati po potrebi in dalje časa v zdravniškem nadzorstvu.

**ZDRAVLJENJE** je lahko konzervativno, ali operativno, ali pa kombinirano. Najuspešnejša je radikalna operacija, ki pa uspe le v ca. 4 %. Odstotek je takoj majhen radi prepoznanih ugotovitev bolezni.

Konzervativno zdravljenje se opira na ženske spolne hormone, ki imajo specifno lastnost, da zavirajo razraščanje te zvrsti takavih celic. Hormonsko zdravljenje lahko izvajamo na več načinov. Implantacija,

to je operativna vcepitev posebnih hormonskih pripravkov zaleže običajno za ca. 4 mesece. Nadaljnja oblika so injekcije, pa tudi tablete.

Hormonsko zdravljenje vpliva na moškega v smislu feminizacije. Bolnik se nekako poženšči. Posledica je namreč medikamentozna delna kastracija – skopitev. Znaki moškosti popuščajo in nastajajo znaki ženskosti (n. pr. naraščanje dojk). Kadarsko zdravljenje s hormoni ni uspešno, oziroma preneha biti uspešno, posežemo po možganskem privesku in izvršimo tudi operativno skopitev. **ZDRAVLJENJE S HORMONI MORA TRAJATI DO KONCA ŽIVLJENJA.** Tudi operativnih načinov zdravljenja je več. Metoda elektroresekcije kombiniramo navadno še s hormonsko terapijo in kastracijo. Uspehi zdravljenja zadovoljivi.

## SODELOVANJE ISKRA–METRAWATT

Zapadnonemški proizvajalec elektrornamateriala Metrawatt, je sklenil svoji prvi sporazum o sodelovanju s firmo, to je z družino elektronsko industrijo Iskra, ki bo za svojega novega poslovnega partnerja proizvajala instrumente za vgraditev, kot so: volt in ampermeter, v zamenjo pa bo dobivali instrumente za registracijo impulzov in telefonske merilne pretvornike. Stiletna pogodba sodelovanja je podpisana v višini 19 milijonov mark.

Metrawatt je ena vodilnih tovar za proizvodnjo sistemov upravljanja in telekomunikacijskega vodenja strojev in računalnikov. Ima zaporednih okoli 1.200 ljudi in je sestav del velikega Švicarsko-nemškega koncerna „Brown Boveri Corporation“.

## ALKOHOL ZA VOLANOM

Klub nenehnim svarilom in prevedeni uživanju alkoholnih pičač med vožnjo z vozilom v javnem prometu, je nesreč, katerim je vzrok alkohol, vedno več. Uslužbenici milice so proti takšnim kršilec nemočni, kajti niti na dve osebi enaka mera izpitega alkohola ne učinkuje enako, seveda pa so tudi metode za ugotavljanje vinjenosti zelo nezanesljive. Marsikateni voznik „uspešno“ prestane pihanje v balonček kljub vinjenosti. Drug problem je vedno večja gostota prometa na naših cestah, zaradi katere uslužbenici prometne milice ne morejo izvajati uspešnejše kontrole nad vinjenimi vozniki.

Naj zvezni zakon še vedno dovoljuje do 0,5 promila alkohola v krvi, s katerim naj bi bil voznik še vedno sposoben upravljati vozilo. Vendar se tudi pri nas vse bolj dela na tem, da se čim prej izglasuje zakon, ki bo voznikom prepovedoval vsakršno uživanje alkoholnih pičač in nekaterih zdravil, kot so: tablete za umirjanje, uspavalne tablete in druge.

Na človeku ni moč opaziti sprememb, ki jih povzroči alkohol, razen takrat, ko je oseba vinjena do tiste mere, ko so prizadeti in omamljeni ravnotežnostni in govorni centri. Takrat človeka zanasa in njegovo govorjenje in dejanja niso kontrolirana. V manjši stopnji vinjenjem stanju vozilo, ni niti več morda se manjša, ker bazira že na odvisnosti od drugih uporabnikov ceste. Voznik, ki spijejo tudi uspešno, kot sedem šilčkov pa na naših cestah ne primanjkuje. Vprašanje je, ali se s pripravo novega zakona ne bi izplačalo tudi poostri kontrole nad točenjem alkoholnih pičačov voznikom? Ali naši gostilnicarji in drugi gostinci niso posreden vez za nesrečo, ki kljub prepovedi točenja alkohol upravljalcem vozil v javnem cestnem prometu, pa tudi kokerjem?



Poslovna enota  
panonija  
PTUJ,

**PRIPRAVLJENI SMO ZA JESENSKE DNEVE  
VELIKA IZBIRA RAZNOVRSTNIH OBLAČIL  
DOBRO ZALOŽEN OTROŠKI ODDELEK**

Vse to in še marsikaj dobite v prodajalni  
**OBLAČILA** v Lackovi ulici v Ptaju.

Pričakujemo vas!

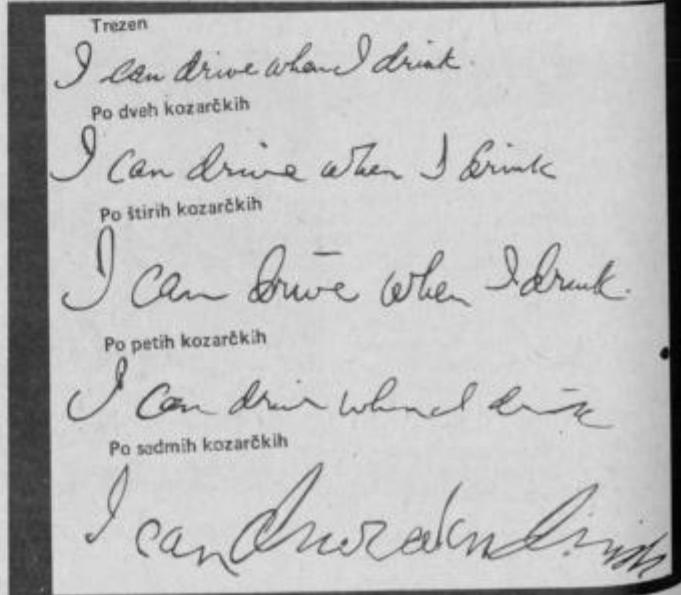
Posteljina, zavesa, odeje in ...

Otroške, ženske in moške bunde različnih velikosti in kvalitet ...

Ženske obleke z dolgimi rokavi za jesen po reklamni ceni 96.30 din in ...

**TO IN MNOGO VEČ VAM NUDI PRODAJALNA  
„SLAVICA“ Lackova ul. Ptuj**

**ZA VAS IN VAŠ DOM NAJLAŽE IZBIRATE V  
PRODAJALNAH „OBLAČILA“ in „SLAVICA“!**



## Bistriški planinci so praznovali

9. septembra 1973 dopoldne so učenji člani PD IMPOL iz Slovenske Bistrike kakor tudi drugi obiskovalci glemske točke Trije kralji na bistrškem Pohorju slavili 51. obletnico delovanja tega društva.

S kresom in družbenimi igrami so v obletnico pričeli proslavljati že mnogo prej v obliki izletov in skupnih srečanj. Osrednja slovesnost pa je pričela v soboto, 8. septembra 1973 pri Stuhecovem domu pri Treh kraljih na bistrškem Pohorju. Na večer tega dne so planinci pravili velik taborni ogenj in ob nem izvedli tudi nekaj zabavnih igrek. V nedeljo, 9. septembra pa so med spomenikom posvečenem Antonu Stuhcu, oskrbniku starega planinskega doma pri Treh kraljih, organizirali osrednjo proslavo, ki se je ob zelo lepem vremenu udeležilo veliko število planincev in drugih. Med gosti pa sobili tudi planinci iz grčine Ptuj, in Ruš.

Vvodno besedo je imel predsednik PD IMPOL Rudi Mlekuž, ki je orisal

pot doseganjih uspehov in težav tega društva. Ob tem je poudaril veliko dejavnost in predvsem požr-



Trenutek svečanosti za PD IMPOL na bistrškem Pohorju.

## Zlatoporočenca Elizabeta in Franc Emeršič

OD 14 OTROK JIH ŽIVI ŠE 12 IN SO PRIŠLI VSI NA ZLATI JUBILEJ

V Cirkulanah je bilo v soboto resel kot že dolgo ne. Domačini so in že okoli devete ure zbirali pred trgovino pisarno. Ko se je ura zamenjala že čez deseto, je nekdo dejal: „Kaj pa, če sta si premislišla“, drugi pa je dodal „najbrž nevesta še nima spletenega poročnega venca...“ Te besede so bile namenjene haloškim zakonskim veteranom Elizabeti in Francu Emeršiču iz Medvibernika, ki sta slavila ta dan do poroka.

„Ze prihajajo“ je zavrelo med čakotinami. In res, iz smeri Borlaje

zakonski jarem skupaj z babico in dedkom...

Poročna soba v Cirkulanah je bila pretesna za številne svate. V njej je bilo prostora le za bližnje sorodnike, „mrzla“ žlahta pa je morda ostati na hodniku. V poročni sobi se je zvrstilo ob očetu in materi dvanajst otrok, dva sta že umrla. Očetu in mati je zdaleč ni videti, da sta na skopi haloški zemljii preskrbeli in spravila h kruhu tako številno družino, na katero sta zelo ponosna in seveda tudi otroci nanju. Doma je poročen sin Jože, drugi pa so se vsi



Zlatoporočenca Elizabeta in Franc Emeršič

bilo slišati zavijanje avtomobilskih kren. Svečano okrašena kolona avtomobilov se je ustavila na vaškem tugu, vendar je bila to šele predhodnica. Jubilanta sta se pripravljala na repu kolone v okrajenem mercedesu. Cila in živahnata sta stopila iz vozila, „nevesta“ Elizabeta si je z gladnostno krenjno roko popravila zaglavno ruto, „ženin“ Franc z roko pogradi komajda rahlo osivelje usne. Godci so vrezali poskočno riko, ki je odmevala daleč po cirkulantski dolini in se izgubljala v visoko gori med grinci, kjer klopotci v vinogradih že oznanjajo blagoči se začetek bratve.

V množici smo zagledali poleg zlatoporočencev še mladoporočni par. To sta bila jubilanta vnukinja Željka in njen mož Slavko Bombek, ki sta se sicer uradno „zarinkala“ že ugasta, vendar sta slavila skok v

razkropili po svetu in se seveda radi vračajo v domače gnezdo. Z njimi od časa do časa tudi 24 vnukov, ki so dedku in babici posebna radost in veselje.

Jubilanta sta še dobrega zdravja in se na kmetiji uspešno lotita ngraličnjejsih opravil. V posebno veselje jima je delo v vinogradu.

Ko sta občinski odbornik Martin Zuran in matičar Jože Kladjenč sklenila zlatoporočni obred, je kolona avtomobilov krenila nazaj v Medvibernik, kjer je bilo veselo kot že dolgo ne. Slava se sicer kljub prijaznemu povabilu nismo mogli udeležiti, vendar smo prepričani, da sta bila med plesalcij tudi zlatoporočenca, ki sta se zavrtela v drugo polovico zakonskega stoletja. Želimo, da bi doživelva v krogu svojih otrok, vnukov in pravnučkov še vrsto zdravih in sončnih let.

trovalnost posameznih članov, ki so ob pomoči ponovno naraščajočega števila članstva dosegali zavidljive uspehe. V nadaljevanju zaključne svečanosti so 31 mladim Bistričanom in okoličanom, ki so letos

### ZINKA:

## Električno veselje

Poslušajte dragi bračci me vsi,  
kako se nam zadnje čase godi?

Da ne bi nam zrasli preveliki trebuli,  
lahko kuhamo takrat,

Največje veselje  
človek takrat doživi,  
kadar se zjutraj v službo mudi.

Na pol se obriješ  
— toka zmanjko je,  
služba te kliče:  
pot pod noge.

To ti je užitek  
in smeha dovolj:  
po eni strani kosmat  
po drugi pa gol.

Gospodinje, peči  
bomo na drva kupile,  
štedilnike električne  
pa na Bire zvozile.

Brivski aparat  
pa naj britev nadomesti  
ali pa bodite  
hipiji vsi!

**moi  
tvoj TEDNIK**



**IZBIRA • PTUJ**  
TRGOVSKO PODJETJE NA VELIKO IN MALO  
**IZBIRA • PTUJ**

SPECIALIZIRANA PRODAJALNA GUMA  
Krempljeva 4, Ptuj — tel. 77-261

### VEDNO NA ZALOGI:

- originalna krvna za avto prevleke;
- plastične posode, vrče in druge plastične izdelke;
- vse vrste talnih oblog: tapisome, tople pode, stragule, podolit, vinaz itison in raznovrstne preproge;
- gumijaste in plastične vodovodne cevi;
- tapete, navadne in plastične, ki so pralne;
- navadna in univerzalna lepila, plastične trakove in rovnike;
- avtogeume s prevmatikami, avto pribor za lepljenje, zaščitne rokavice in vse vrste ter velikosti gumijastih škornjev;
- prevleke in prte iz vinil kože in skaja;
- plastične, kanistre, penečo gumo (iprem) — tudi v kosmičih.

OBIŠČITE PRODAJALNO GUMA — EDINSTVENO PO SVOJI ZALOGI IN SPECIALIZACIJI V PTUJU!

NON-STOP POSLOVANJE OD 7. DO 19. URE, OB SOBOTAH SAMO DO 12. URE. PRIPOROČAMO SE!

## Pričele so se DŠI

V četrtek, 6. septembra 1973, je ob 18.30 uri zvezer na rokometnem stadiionu „Drave“ v Ptaju nočno tisino prelomil rezek piščalke sodnika na rokometni tekmi. To je bil skromen, a svečan trenutek na otvoritvi delavskih športnih iger sindikatov ptujske občine za leto 1973/74.

Skrumno število prisotnih gledalcev in igralcev je pozdravil predsednik komisije za DSI pri OSS Ptuj, Ivo Klarič.

V novo delovno leto delavskih športnih iger stopamo z željo, da bi v njih množično sodelovali delavci iz čim večjega števila osnovnih organizacij sindikata. DSI so postale vsakodnevna potreba delavcev in imajo velik pomen za utrjevanje njihovega zdravja, delovnih sposobnosti in uspehov na delovnih mestih. Poleg tega nudijo delavcem iz raznih delovnih organizacij in krajev priložnost, da se spoznajo, utrijevajo tovarstvo in razvijajo humane socialistične odnose nad ljudmi raznih poklicev, ne glede na njihovo izobrazbo in položaj, ki ga zasedajo v skupnosti.

V sindikatih si prizadevajo, da bi delavcem omogočili organizirano uporabljanje prostega časa, zato je potrebno se bojiti težit za tem, da bi "zlate" pridobili za aktivno športno udejstvovanje, za izlete v naravo in podobno.

Zal, pa je treba opozoriti na nekatete pomankljivosti pri nekaterih sindikalnih organizacijah, ki nimajo pravega odnosa do DSI. Krivi so predvsem posamezniki, ki so v OOS zadolženi za sport in rekreacijo, njihova neaktivnost pa zelo zavira delo komisije. Najbrž bi morale vse sindikalne organizacije omogočiti svojim članom sodelovanje v DSI.

Razveseljivo je, da je vsaj nekaj sindikalnih organizacij, ki omogočajo razvoj DSI.

Prijave za letosnjoto leto so že

prispele. Udeleženci so ponovno isti, ki so se udeležili DSI v letu 1972/73. Razveseljiva je bila prijava starešin JLA ptujske garnizije.

Zakaj ni udeležbe Opekarne Žabjaki, kaj je z zdravstvom, z delavnicami za popravilo žel. vozov, komunalno morda ti ljudje ne želijo rekreacije, ali pa se jim zdijo udeležba v DSI nevredna?

Bogate izkušnje, ki so si jih pridobili v organizaciji DSI 72/73,

ki so se uspešno končale 26. aprila letos in kjer je sodelovalo nad 1000 sportnikov, so velika spodbuda za nove uspehe in množičnost na področju delavskega sporta in rekreacije.

Zato vabimo vse osnovne organizacije sindikatov v ptujski občini, naj aktivno sodelujejo v DSI, ker bo udeležba, sportna disciplina ter množičnost načrte priznanje in spodbuda za nadaljnje delo. FST

## osebna kronika

### RODILE SO:

Ljudmila Rizman, Šalovci 38 — Stanislava; Marja Kozoderc, Župcija vas 58 — Martina; Marija Topolovec, Mali Okič 67 — dečka; Angela Trafela, Skorba 41/a — dečko; Ema Furek, Skorba 18 — dečko; Ivana Kremberger, Mestni vrh 50 — dečko; Dragica Veljanča, Potrčeva 42 — Davora; Vlasta Ivanusa, Plešivica 14 — Dario; Ida Skrobar, Pšetinci 11 — Marjana; Amalija Torč, Frankovci 38 — Damjana; Marija Hentak, Dornava 119 — dečko; Marjana Pauko, Škole 40/a — Dusana; Frančiška Klemenčič, Godemarci 51 — Srečka; Dragica Lazar, Babjanc 40 — Goret; Jožef Novak, Repišče 13 — Brigit; Ljudmila Kukovec, Rotman 26 — Mirka; Jožeta Ketis, Skorba 37 — Tomaz; Marija Merc, Seliskarjeva 15 — Alena; Katarina Korotaj, Lovrečan 36 — Lovra; Zdenka Galun, Zg. Hajdina 20 — dečko; Terezija Letnik, Ločič 26 — dečka; Zdenka Debeljak, Cirkulane 18 — dečka; Marjetta Forstnaric, Dornava 142 — dečka; Marija Zlebnik, Potrčeva 32 — Uroša; Olga Krajnc, Potrčeva 43 — Dario; Ljerka Bošenik, Slatina 27 — dečka.

Marija Zelenik, Lévajnci 8, Desteršnik — dečko; Marija Perhač, Desteršnik 4 — dečka; Ana Kovačec, Juršinci 54 — dečka; Danisa Kosajnč, Vinski vrh 56 — Ireno; Cita Petek, Sardine 30 — Milana; Matija Panikvar, Murkova 7 — Danila; Milica Anzel, Kicar 55 — Milana; Marija Karo, Vintarovci 32 — dečko; Marija Horvat, Juršinci 62 — Srečka; Antonija Hip, Vratno 174 — Vlada Terezija Ritonja, Moravec 76 — dečka; Otijija Skorjanec, Šalovec 50 — dečka; Milena Hliš, Lancova vas 39 — dečka; Marija Ciglar, Slovenski trg 6 — Aleksandra; Irena Krajnc, Veličane 75 — Ksenjo; Zofija Topolovec, Ljubljana 39 — dečka.

### POROKE:

Leopold Mohorko, Gorca 40 in Antonija Drevenšek, Leskovce 17; Janko Hrenko, Mestni vrh 34 in Dragica Čelik, Oresje 23/b; Drago Radolič, Prepolje 92 in Marja Čebek, Lovrenc na Dr. polju 84; Marjan Pintarič, Zacherlova 6 in Martina Antolič, Moškanjci 3; Franc Antolič, Moškanjci 3 in Danica Polanec, Dornava 20.

Mirko Papdi, Kidričeve 27 in Milena Krajnc, Cini-Metodov dr. 15.

### UMRLI SO:

Vine Golob, Brezje 5, roj. 1923., umrl 1. 9. 1973.; Anton Ribič, Dolena 55, roj. 1898., umrl 31. 8. 1973.; Terezija Kramžar, Koševska 16, Ljutomer, roj. 1897., umrla 25. 8. 1973.

Ana Pašnjak, Št. 10, roj. 1890, umrla 9. septembra 1973; Ivan Potočnik, Rajčeva 7, roj. 1896, umrl 9. septembra 1973; Ivan Rudolf, Kmitrej 3, roj. 1880, umrl 7. septembra 1973; Avgust Skutnik, Pula, Beogradská 36, roj. 1947, umrl 4. septembra 1973; Ravik Skutnik, Pula, Beogradská 36, umrl 4. septembra 1973; Jakob Borko, Miklavž 4 pri Ormožu, roj. 1894, umrl 6. septembra 1973; Ivana Zagrebška 62, roj. 1891, umrla 10. septembra 1973; Janez Šrdinšek, Kungota 26, roj. 1909, umrl 10. septembra 1973; Cvetka Skok, Prešernova 1, roj. 5. julija 1973, umrla 11. septembra 1973; Ludvik Čergulj, Radenci, roj. 1903, umrl 11. septembra 1973; Ludvik Cafuta, Dolena 28, roj. 1908, umrl 12. septembra 1973; Zdenka Čmrečnik, Draženska cesta 4, roj. 1961, umrla 14. septembra 1973.

— MADEZE OD KRVI iz postejnega in osebnega perila pred pranjem dobro izmijemo z mrizo vodo in pa z blago salmičakovo vodo. Iz temnega blaga jih skrčimo potem, ko se posuše. Iz silenih tkanin pa jih bomo najlaže odpravile v hladni slani vodi, ki smo ji dodale finega pralnega praška.

Duh po znoju odstranimo iz telesa, če priljemo vodi za umivanje malo kisa.

20-letnica  
obstoja

*Les*

LESNO  
INDUSTRIJSKO  
PODGETJE PTUJ,  
Rogozniška 4

gradbinci !

vedno na zalogi:  
VRATA  
IN  
OKNA

### PRODAJA

vse vrste domačih in uvoženih keramičnih ploščic, umetnih podov in talnih oblog, kvalitetne zidne tapete in obloge in vse vrste sanitarij....

premog,  
drva  
in plin.

LESNO INDUSTRIJSKO  
IN TRGOVSKO PODGETJE

*Les*

se  
priporoča

# mestna hraničnica



## CENTER HRANILNE SLUŽBE V PTUJU

OPRAVLJA VSE POSLE Z DINARSKIMI IN DEVIZNIMI VLOGAMI, Z IZPLAČEVANJEM OSEBNIH DOHODKOV IN POKOJNIN NA HRANILNE KNJIŽICE

### MENJALNICA VALUT

Odperto dnevno od 7. do 18. ure, ob sobotah od 7. do 12. ure.

## rezervirano za lujzeka



den no bote lepo pozdrov-

Gih zaj sen prileta z njive, moker na putu. Kopa sen krompir no me izkovana ploha dobila. Moren van sedati, da sen skopa 16 vejkih krompira no pri toten deli z man po glovi cohna okoli 7 antikovrskih hrošof no se več ugn podobnih zemeljskih držav. Zvečer mo vzeja man no sa na vahto v gorico, saj so ovi den preštima, da mi man avtonozni brezprezernati skorci man gutedl krodnje. Sumin nase pobaline. Enega man že na man si mi je ovi den sosedova Tama Gerčka povohila: „Vete, Luj, jas pa man toksnega teza ki mi fsoko vecer grozdje...“ Smrkavec, prekleti, zavzimo ga krodne, saj duma tola nemajo, ne da bi se gorico ce ga jas dobin v moji gorici ga naravnoc z motkoj po glovi man no mo mu malo mozgone no man butes frizuro okopa.

NSKA NA CESTI

Ce se spunite, mi je to prejšnji

geden pisa Karlek iz haloskega Podlehnika o križih no težovah na novi cesti Ptuj—Močej tan kak so začeli turisti domoče in tuje sorte no druga plehnata drhol — na vejko klati lidi, kak da bi se tretja svetovna vojska bližala. Karlek meje prosa naj se pozanimen pri pristojnih občinskih no republiških organilih za ceste — gdo do dobili v Halozah nad toto novo cesto več nadvozov no vzporednih cest, na kerih do lehko tudi krave, kuji no junci voz vlekli, da do se lehko lidje s pecikli vozili no pes marsirali. Karlek je tudi predlaga, da bi priskrbeli Halozanom enih pot helikopterom, ki bi lidi z enega brega na drugi breg prek cesta plahodrali.

Drogi Karlek, jas sen se o tem pozanimal pa pretnjo krseni dusi nesen doba provega odgovora. Za več nadvozov zaenkrat nega penez, dobli pa te jih pre v nasledjeni desetletji, s helikopteri pa tudi nič nede. Tebe no se druge, ki vas ob toti cesti fsoki den tak pomalen smrt voha, opozarjan na vejko previdnost. Pret kak te sli pes ali pa

z vozom prek cesto — ssaj trikrat na eno no drugo stron poglednite, če z leve ali desne strani ne brni zelezna smrt. Ce je na levu no desni stroni vse vredik te pa je vrežte s pesgin hodom na drugo stron. Se posebno opozorjajte na nevarnost svoje deco. Jas van priporočan, da z vprezimi vozi na toto cesto smrti sploh ne hodite. Ce je le mogoče si pojste kokino stensko makar blatno no jamasto cesto. Ce pa že morete pelati z vozom vsaj en mal stikl po toti asfaltini cesti, te si že v prven.mrok, čista zavzimo pa v temu primereno osvetlite voz z električno lučjo ali pa z leterno. Ce te si svetli z leterno te pasko miete, da nete voza no sebe vujzali. Pasko morete meti se posebno raz, gdo te začeli v Halozah grozdje obirati no te vozili most no grozdje. Lehko se zgodi, da de forman zavolo malganjan boj slabu junice no kuje za egle drža ali pa do kuji forali jega. To neje hec pa

resnica, ki se lehko s smrtjo konča. Vete, ce se jas v nasi Priekiji po blatnem klonci sen pa to ziblen ali pa junca foran, nemam stroha, da bi me afto povoza, pri vas pa je zaj pač dgačak. Kejko je asfaltna cesta joko dosti vredna, teko je za vos no vse druge tudi nevarne.

Saj ven, eni te te, gdo te to steli v Halozah rekti: „Kaj nas te toti zarukani Priek prometne varnosti viči, naj rajsji son na sebe pasko može se nede ge v koksnem polovjoki ftopa...“ Mislite si kaj cete, samo jas van želin fsen dobro, posebno pa se to, da vas ne bi v krotken pristeli k tistim 17 mrtvin, ki so na toti cesti že smrt srečali.

Zaj pa te kak pomalen hejam o no si se kaj prisparjam za drugi teden. Ce de lepo vremem, te mo meja jas drugo soboto trgotev. Vobin vas fse od blizu no od daleč. Da mo za jesti no za piti pa tudi zobali te lehko, kejko de šlo keremi v želodec.

Te pa srečno, Vas Lujzek.

## Zlato sonce — rujno vince

Letošnja letina v „tovarnah brez strehe“, obeta dober in nadpoprečen pridelek. Zasebniki in kmetijske organizacije se letošnje letina veselijo. Kmetijski strokovnjaki trdijo, da je letošnja kakovost grozdja nadpoprečna. Razveseljivo je tudi, da je vreme pred trgovitvijo zelo nakonjeno, saj nam toplo jesensko sonce obeta „rujno vince“.

Na 350 hektarjih vinogradov Kmetijskega kombinata Ptuj, predvadljavo 250 vagonov pridelka vinskega mesta, 150 vagonov bodo odkupili od zasebnih kmetovalcev. Po mnenju ing. Janija Goenca, direktor obrata Slovenske gorice bo pri vseh drugih sortah razen sovignona letos nadpoprečna letina. Obrat kletarstva Slovenske gorice bo plačal tudi letos za odkupljeni m ost najprej akontacijo, ki pa bo višja od

lanske za 10 do 15 odstotkov. Dobavitelji bodo dobili pozneje doplačilo.

Te dni smo pričeli brati v Halozah in Slovenskih goricah. Obirajo rane vrste grozdja, rizvanec in ranino. Vse ostale sorte bodo obirali šele konec septembra in v začetku oktobra. Opozarjajo vse kmetovalce, da naj počakajo z branjenjem grozdja, saj je njegovo zdravstveno stanje izredno dobro. Ce bodo še počakali z branjem, bomo imeli zelo kvalitetno vino.

Letošnje odkupne cene še niso znane, zato jih ne moremo objaviti. O cenah bomo poročali v glavni sezoni trgovatev. Vsak sončen jesenski dan mnogo pomeni za dvig kakovosti vinskega pridelka. Toplo jesensko sonce — RUJNO VINCE.



Vinogradi v Halozah

Podjetje gumijevih in kovinskih izdelkov — servisi

## „SIGMA“ V PTUJU

Rajšpova ul. št. 13 razglaša naslednja

## prosta delovna mesta:

### 1. IZTERJEVALEC

POGOJ: srednja izobrazba ekonomski smeri, zaželena praksa. Poseben pogoj: lastno vozilo.

### 2. VULKANIZERJEV

POGOJ: končana osemletka

### 3. ČISTILEC DELOVNIH PROSTOROV

Dobni dohodek po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Nastop dela je možen takoj ali po dogovoru. V vseh primerih morajo imeti moški kandidati odslužen vojaški rok. Kandidati naj prošnje vložijo na gornji naslov v 8 dneh po objavi razгласa.

## *tu spored*

NEDELJA, 23. SEPTEMBRA: 8.50 Skrivnosti morja; 9.40 Ansambel Janeza Jersinovca; 10.10 Kmetijska oddaja; 10.55 Mozaik; 11.00 Otoška matineja; 11.55 Poročila; 12.00 TV Kazipot; 18.00 Poročila; 18.05 Kekec – slovenski film; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.30 3–2–1 in TV barometer; 20.35 ... 21.15 Baletna oddaja; 21.45 Športni pregled; 22.15 Poročila.

PONEDELJEK, 24. SEPTEMBRA: 9.05 Odprtja univerza; 9.35 TV v soli; 10.30 Angleščina; 10.45 Nemščina; 11.00 TV v soli; 14.45 TV v soli; 15.40 Angleščina; 15.55 Nemščina; 16.10 TV v soli; 16.45 Madžarski TV pregled; 17.50 Kriek in pikec; 18.00 ... 18.15 Obzornik; 18.30 Enciklopedija živali; 18.55 Mozaik; 19.00 Mladi za mlade; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3–2–1 in TV barometer; 20.35 M. Krleža: Leda; 23.05 Poročila.

TOREK, 25. SEPTEMBRA: 9.35 TV v soli; 10.40 Rusčina; 11.00 TV v soli; 14.45 TV v soli; 16.10 Rusčina; 16.30 TV vrtec; 16.45 TV v soli; 17.15 Madžarski TV pregled; 17.40 Moj prijatelj David; 18.10 Obzornik; 18.25 Pevski zbor iz Postojne; 18.55 Mozaik; 19.00 Osebna nega; 19.20 Od Grmeca do Dnjare; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3–2–1 in TV barometer; 20.35 Bratje Karamazovi; 22.10 Poročila.

SREDA, 26. SEPTEMBRA: 8.20 TV v soli; 11.00 TV v soli; 16.45 Madžarski TV pregled; 17.45 Mačkon in njegov trop; 18.15 Obzornik; 18.30 Od filma do filma; 18.50 Arhitektura in družba; Boj-Varstvo; 19.15 Mozaik; 19.20 Kaj hočemo? 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3–2–1 in TV barometer; 20.35 Celovečerni film; ... Poročila.

ČETRTEK, 27. SEPTEMBRA: 9.35 TV v soli; 10.30 Angleščina; 10.45 Nemščina; 11.00 Francosčina; 14.25 TV v soli; 15.20 Angleščina; 15.35 Nemščina; 15.50 Francosčina; 16.20 Madžarski TV pregled; 17.45 Iz slovenske književnosti; 18.10 Obzornik; 18.25 Izvor Nila; 19.15 Risanka; 19.20 Cikcak; 19.30 TV dnevnik; 19.55 Evropsko prvenstvo v košarki; 21.30 Kam in kako na oddih; 21.45 E. Zola: Germinal; 22.30 Poročila.

PETEK, 28. SEPTEMBRA: 9.30 TV v soli; 11.00 Angleščina; 14.40 TV v soli; 16.10 Angleščina; 16.45 Madžarski TV pregled; 17.10 Kuhinja pri violinskem ključu; 17.40 Obzornik; 17.55 Evropsko prvenstvo, v košarki; 19.30 ... 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3–2–1 in TV barometer; 20.35 Iz zakladnice svetovne književnosti; 22.20 XXI. stoletje; 22.45 Poročila.

SOBOTA, 29. SEPTEMBRA: 9.35 TV v soli; 11.00 TV v soli; 17.00 Vaterpolo Partizan–Mladost; 18.00 Obzornik; 18.05 Daktari; 19.10 Mozaik; 19.15 Igralec je igralec; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3–2–1 in TV barometer; 20.35 Lice ob licu; 21.25 Skrivnosti morja; 22.15 Starinarja; 22.45 TV Kazipot; 23.05 Poročila.

NEPRIJAVLJENO OROZJE POVZROČILO SMRT

Ptuj, 17. septembra. Skupina mlajših in starejših mladoletnikov se je v ponedeljek zvečer zbrala na dvorišču posestnika Antona Ambrožiča v Mali vasi. Imeli so neprijavljeno malobilersko puško. Zaradi nestrokovnega ravnanja enega izmed prisotnih se je puška sprožila. Neprtičakovani strel je pokosil 17-letnega Zlatka Majcenja, stanuječega v Murefincih 15. Zlatko je podlegel poškodbi na kraju nesreče.



## LJUBLJANSKA BANKA PODRUŽNICA SLOV. BISTRICA Enota Pragersko

### OBVESTILO

Sporočamo vam, da imamo v poslovni enoti Pragersko nov delovni čas, in sicer:

ob ponedeljkih	od 6.30	do 11.30	
ob sredah	od 6.30	do 11.30	in popoldne
	od 14.00	do 16.00	ure
ob petkih	od 6.30	do 11.30	

Vljudno vas vabimo, da nas obiščete. Svetovali in pomagali vam bomo pri urejevanju vaših denarnih zadev, skupaj bomo lažje našli izhod iz stiske. V enoti odobravamo tudi potrošniške kredite.

Tovariško vas pozdravljam!

LJUBLJANSKA BANKA,  
podružnica Slovenska Bistrica

### radio ptuj

ČETRTEK, 20. septembra:

16.00 – Napoved sporeda. 16.05 – Poročila in obvestila. 16.15 – Za vas in vaš dom. 16.50 – Kuhajte z nami. 17.00 – Med mladino ptujske gimnazije. 17.30 – Kar ste izbrali, predvajamo.

PETEK, 21. septembra:

16.00 – Melodija dneva. 16.05 – Poročila in obvestila. 16.15 – Reklame z zabavno glasbo. 16.40 – Pionirski radijski studio. 17.00 – Kulturno življenje na vasi. 17.30 – Na srednjem valu 198.5 metra.

SOBOTA, 22. septembra:

16.00 – Napoved sporeda. 16.05 – Poročila in obvestila. 16.20 – Ekonomsko-propagandna oddaja. 16.40 – Z domaćimi ansamblji. 17.00 – Javna ustavna razprava. 17.20 – Novo v zabavni glasbi.

17.40 – Spored v prihodnjem tednu. 17.45 – Za vsakogar nekaj.

NEDELJA, 23. septembra:

10.30 – Nedeljsko dopoldne. 10.45 – Odmevi tedna. 11.10 – Obvestila in reklame. 11.30 – Kiro Gligorov v Ptuju. 11.40 – Predlogi občanov k osnutku ustawe. 11.50 – Trgatelj v Halozah in Slov. goricah. 12.00 – Čestitke poslušalcev.

PONEDELJEK, 24. septembra:

16.00 – Melodija dneva. 16.05 – Poročila in obvestila. 16.15 – Za vas in vaš dom. 16.30 – Na obisku v Tržcu. 17.00 – Na obisk v Tržcu. 17.30 – Kar ste izbrali, predvajamo.

V ostalem času prenasamo I. program RTV Ljubljana.

## OBČINSKA NOGOMETNA LIGA PTUJ

3. kolo – vzhod:  
DORNAVA – GRAJENA 2:0;  
DRAVA – B-PARTIZAN 0:4;  
VRC – ROGOZNICA 2:10;  
LANE – VIČANCI 2:5; MARKO  
CI – GORIŠNICA 3:3; BRESNE  
– STOJNICI 3:10;

Zahod:  
LOVRENČ – PREPOLJE 0:0;  
ZLATOLIČJE – LESKOVEC 2:2;  
KIDRIČEVO – SKROBNA 1:3; AB  
CE – GEREČJA VAS 3:6; VIDE  
– DRAVINJA 10:0; MAKOL  
HAJDINA 4:4.

## mali oglasi

320-LITRSKI, skoraj nov vinški prodam. Naslov v upravi.

STAREJSO žensko za pomoč gospodinjstvu isčem pod ugodne pogoje. Naslov v upravi.

STAREJŠA zakonca spremen službo za pomoč na kmetiji. Naslov v upravi.

PODPISANI Janez Kokol iz Planinske ulice 11, svarim vsakogar na kupu kakršnihkoli nepremičnosti ali premičnin od blvse zene. Kokol iz Zg. Hajdine 101, ker se vedno solastnik. Janez Kokol.

OGREVANO SOBO oddam dnu tu. Ponudbe pod „pošteno“.

DVA OTROKA, nad dve leti in vajam v varstvo. Naslov v upravi. KUPIM magnetofon „grundig“ 46, 47, 146 ali 321. Naslov v upravi. PRODAM mlado brelo kmalu. Naslov v upravi.

DODATEN štedilnik na trdo jemljo kupim. Naslov v upravi.

PRODAM novo visokopretisno stanovanjsko hišo. Ivan Brum Marjeta 58/a, p. Starše.

UPOKOJENEC – lažji invalidi v sobo, po možnosti z vso oskrbo mestu ali na deželi. Naslov v upravi.

PRODAM dobro ohranjeno avto SKODA, letnik 1967. Vpis te od 17. do 18. ure v Bevkovo Ptuj.

SPREJMEM POMOČNICO in njo za delo v gostilni. Ostalo dogovoru. Gostilna Segula, Rogozniška cesta 20.

KOMPLETNO enofazno cirkulirno mlin za grozdje prodam. Naslov v upravi.

MALO RABLJEN otroški voziček. Katica Vrsič, Nova vas v Ptuj.

DOBER domač kvinton prodam. Angela Volf, Mlinska cesta 2.

ISČEM SOBO v Ptuju ali okoli Tonček Gabrovec, Veleblagovci Ptuj, Oddelek 10.

ISČEM ŽENSKO za varstvo dveh otrok. Naslov v upravi.

## KAJENJE V VSEH AVTOBUSIH PREPOVEDA

Po posvetovanih med jugoslovanskimi avtobusnimi podjetji so sklenili, da se prepove kajenje v vseh kraljinskih in medkraljinskih avtobusih. Potniki imajo še vedno dovolj časa na pokajajočo „nujno potrebno“ kajenje na večjih postajah, kjer avtobusi postojijo od 5 do 10 minut.

**berite TEDNIK**